大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千三百一十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

抓革命，促生產，促工作，促戰備。
毛泽东

珍貴圖片專輯「光輝的歷程」本報明起刊登
有系統地介紹中國人民在毛主席領導下進行人民革命戰爭，建立新中國。
共四大版 分刊兩日

王恩茂歡迎阿貴賓時講話
蘇修膽敢犯新疆定遭全殲
新疆軍民時刻保持警惕加強戰備鞏固邊防保衛祖國

【中國新聞社烏魯木齊八日電】由阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局委員、部長會議副主席兼國防部長貝盧爾·巴盧庫同志率領的阿爾巴尼亞黨政代表團，在中國人民解放軍副總參謀長王新亭同志和外交部副部長喬冠華同志陪同下，七日乘專機到達烏魯木齊，受到當地各族革命人民數十萬人極其熱烈、隆重的歡迎。

新疆維吾爾自治區革命委員會副主任王恩茂、裴周玉、李全春、楊立業、胡良才、孜牙、吳巨輪，新疆軍區、新疆軍區生產建設兵團、七三五部隊負責人譚開雲、曹達諾夫、孔瑞雲、李翔山、王香雄等同志，烏魯木齊市革命委員會主任黃璇，以及工人、貧下中農、解放軍五好戰士、軍隊戰士和紅衛兵小將的代表共數千人，前往機場熱烈歡迎英雄的阿爾巴尼亞人民的使者。

當阿爾巴尼亞戰友乘坐的專機在機場着陸後，歡迎群眾揮動着中阿兩國國旗和紅彤彤的「毛主席語錄」，不斷地熱情歡呼「恩維爾—毛澤東」，「毛澤東—恩維爾」。

當晚，新疆維吾爾自治區革命委員會和中國人民解放軍新疆軍區舉行宴會，熱烈歡迎阿爾巴尼亞黨政代表團。

在洋溢着熱情友好氣氛的宴會上，新疆維吾爾自治區革命委員會副主任、新疆軍區政治委員王恩茂同志和巴盧庫同志先後講了話。

王恩茂同志在講話中，熱烈讚揚英雄的阿爾巴尼亞人民，在以偉大的馬克思列寧主義者恩維爾·霍查同志為首的阿爾巴尼亞勞動黨的英明領導下，堅持馬克思列寧主義路線，屹立在歐洲反帝反修的最前線，同美帝國主義和以蘇修叛徒集團為首的現代修正主義進行了堅決的鬥爭。

王恩茂說，新疆地處反帝反修前線，新疆各族人民和駐新疆人民解放軍，遵照我們偉大領袖毛主席的教導，時刻保持警惕，加強戰備，鞏固邊防，保衛祖國。如果蘇修膽敢來犯，我們就堅決、徹底、乾淨、全部地殲滅之。

王恩茂最後表示，我們一定遵循我們偉大領袖毛主席的教導，同英雄的阿爾巴尼亞人民和阿爾巴尼亞人民軍團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

巴盧庫同志在講話中說，由偉大的毛澤東同志親自發動和領導的無產階級文化大革命，豐富了馬克思列寧主義，為全世界的無產階級革命事業作出了巨大貢獻，全世界革命人民都在學習中國革命的經驗。

他說，阿爾巴尼亞正在開展的革命化運動，也是為了防止資本主義復辟，粉碎美帝、蘇修的顛覆陰謀。敵人雖然遭到了可恥的失敗，但是他們還是要在中國和阿爾巴尼亞搞顛覆活動的，我們必須提高警惕。如果他們想碰一碰社會主義的阿爾巴尼亞，必將遭到徹底完蛋。中國和阿爾巴尼亞肩負着偉大的歷史使命，我們一定要把反對美帝、反對蘇修的原則性鬥爭進行到底。

上海、蘭州、呼和浩特、瀋陽傳捷報
各地鐵路運輸超產
滬鐵路局裝運量創解放以來最高紀錄

【據新華社上海八日電】上海鐵路局九月份運輸生產，創造了一年多來的最高水平。輸送南來北往和歡度國慶的幾十萬旅客的客運任務也順利完成。九月份，上海鐵路局所屬的上海、杭州、南京和蚌埠分局都全面超額完成了運輸任務。其中，上海鐵路分局創造了解放十九年來的最高紀錄。南京鐵路分局在保證我國工人階級自行設計、自行施工建造的南京長江大鐵路橋，在國慶節正式通車的同時，還圓滿完成了生產計劃。蚌埠分局的鐵路工人，千方百計克服了各種困難，千方百計滿足了正在掀起生產新高潮的淮南煤礦所需要的空車皮。他們發揚沖天幹勁，多拉快運煤炭，有力地支援礦區和全國各地的工農業生產。九月份，這個分局的煤炭裝運量相當於今年一月份的二倍以上。

【據新華社瀋陽八日電】瀋陽鐵路局各項運輸生產節節上升，在八月份的運輸量比年初有成倍增長的基礎上，九月份的運輸生產情況又比八月份有進一步的提高，從而保證了日益增長的煤炭、鋼鐵以及其他重要物資運輸任務的順利完成。全局運行秩序也比較好，客車出發和運行的正點率都分別達到百分之九十九和百分之九十五以上。全局機車牽引效率大大提高。從六月份到現在，全局沒增機車，就多運輸了二百多萬噸貨物。

這一「事實」進一步教育了革命職工，他們說，照毛主席的話，「改革不合理的規章制度」，堅持人的因素第一，運輸生產就會搞好。

【據新華社蘭州八日電】偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席今年五月接見全國鐵路、交通會議代表，極大地鼓舞了蘭州鐵路局的廣大革命職工。他們緊跟毛主席的偉大戰略部署，認真落實毛主席「抓革命，促生產」等一系列最新指示，取得了革命、生產雙勝利。從五月份以來，全局月月超額完成運輸計劃，運輸情況越來越好。全局第三季度貨物發送量比第一季度增長百分之六十七以上，第三季度又比第二季度增長百分之四十四以上。機車和車輛運用效率大幅度提高；超軸運輸的列車越來越多，全局只是九月份超軸運輸的貨物就達三十四萬九千多噸，等於多開二百四十七個列車。有些單位已經提前完成全年的運輸計劃。

【據新華社呼和浩特八日電】呼和浩特鐵路局廣大革命職工，緊跟毛主席的偉大戰略部署，堅決貫徹偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席親自批准召開的全國鐵路、交通會議的決議，狠抓革命，猛促生產，全局革命和運輸生產出現了蓬蓬勃勃的景象，形勢越來越好。

革命的勝利發展促進了生產。這個局今年運輸生產月月上升，第三季度貨物發送量、卸車量和各項主要運行指標的完成情況，都超過了一九六六年同期的水平。今年一到九月份，機車節約煤炭七千多噸，九月份的基本建設任務也超額完成。局革委會還先後派出五個機車包車隊和兩個機車檢修隊，支援了兄弟鐵路局。

偉大領袖毛主席關於「工人階級必須領導一切」的最新指示發表後，這個局已抽調一千三百多名優秀工人參加工人毛澤東思想宣傳隊，開進大、中、小學校和一些沒有搞好鬥、批、改的單位。廣大革命職工正進一步掀起鬥、批、改的高潮，為奪取革命和生產的更大勝利而努力奮鬥。

首都工人歡呼毛主席的親切接見
北京第三棉紡織廠工人熱烈歡呼偉大領袖毛主席十月五日的親切接見。（新華社傳真照片）

我援柬建運粒機場
移交書在金邊簽字
柬埔寨代表再次感謝我國援助

【新華社金邊六日電】中華人民共和國政府和柬埔寨王國政府關於中國援助柬埔寨修建的運粒機場的移交書，五日在這裏簽字。

中國駐柬埔寨大使館臨時代辦鄭斯雄和柬埔寨公共工程和郵電大臣阮財基，分別代表兩國政府在移交書上簽字。

在簽字儀式上，阮財基代表柬埔寨國家元首西哈努克親王和柬埔寨人民，再一次感謝中國政府和人民對柬埔寨的援助。

運粒機場於今年四月全部建成，西哈努克親王在六月二十二日親自主持了落成儀式。

一定要解放台灣

全國億萬革命人民，在歡呼祖國河山一片紅的時候，在歡祝無產階級文化大革命偉大勝利的時候，在歡慶中華人民共和國成立十九周年的光輝節日的時候，一再強調地向全世界聲明：我們一定要解放台灣！

日日夜夜守在海防前線的解放軍戰士和民兵們興奮地、堅決地表示決心：一定遵循偉大領袖毛主席的戰略部署，只待一聲令下，就把紅旗插到台、澎、金、馬。

你儘可相信地球是方的而不是圓的，你儘可相信水向西流而不向東流，但是，誰也不能懷疑台灣要解放，一定得到解放。

台灣自古以來就是中國不可分割的神聖領土。二十多年前，中國人民打垮了日本侵略者，台灣已正式歸還祖國版圖。蔣介石匪幫被趕出中國大陸後，竄縮入台灣，妄想負隅作最後掙扎，把它那套賣國殃民的全套本領搬去賣弄，使得千多萬台胞至今未能重見天日。

這十多年來，蔣匪幫寄生在美帝的刺刀之下，打着「反共」的招牌，在台灣做盡一切壞事。對內變本加厲地進行剝削，苛捐雜稅名目繁多，而且稅率與時俱進。財政情況一天比一天惡劣。一味發行公債，猛印鈔票，走的正是它當年盤踞大陸末期的老路。物價飛漲，老百姓的生活越來越痛苦。蔣幫平日自吹自擂的「建設」，除了點綴門面的小玩意外，無一不是出賣主權，損害台省同胞利益的勾當。甚至設一個小廠，做點加工生意，都成為拍賣廉價勞動力，為外國資本家剝削的工具。美資、日資對台灣滲透日深，經濟命脈早已不在蔣幫掌握之中。

江山易改，本性難移。以貪污舞弊著名的蔣匪官吏人人都想撈它一筆，以備逃亡，「紅包」之風，盛行於整個官場。社會風氣之腐朽窳敗，尤其令人咋舌。明娼暗妓在台灣人口中所佔比數極大，比諸西方最淫穢的地方，全無遜色。尤其混帳的是：蔣匪幫在文化教育方面，加緊推行崇洋復古的方針政策，以毒害下一代。由於蔣匪幫拚命巴結美國主子和拉攏日本軍國主義者及其他反動政權，天天在表演其媚外的醜劇，相習成風，早已不知民族氣節為何物。美國大兵在台狂嫖濫搞，橫行無忌，蔣匪幫不以為恥，反而招待唯恐不週。連日寇侵佔台灣時期的日本小官吏重到台灣，竟亦有人贈以「愛民如子」的旗子。

蔣匪幫為鎮壓反側，維持其岌岌不可終日的統治，特務四出，動輒加上「親共嫌疑」的帽子，拉人殺人。

這就是今日台灣內部情況的一個輪廓。對台胞說來，這是一座煉獄。對蔣匪幫本身說來，它是一座行將爆發的火山。

在對外方面，蔣幫比起美帝其他的馬仔和傀儡來，其地位還低一皮。像以前的李承晚或現在的朴正熙之流，有時也會在美國主子面前鬧鬧彆扭，撒撒嬌，而蔣匪幫卻一意逆來順受，無論美國佬怎樣消遣它，辱罵它，壓倒它，它連哼都不敢哼一聲。前一陣，美帝脅迫它派砲灰赴越和撤出金、馬，這是足以制蔣匪幫死命的招數，蔣匪幫心裏又怕又恨，卻不敢公然反抗，只開動宣傳機器，指桑罵槐般批評美國沒有政治家」和拿一個賀正消來出氣。蔣匪幫事實上已變成美帝的次等奴才，充當着奴才的奴才。以前在朝鮮，在老撾，在印度，在印尼等地，那裏的傀儡政權需要小小教師爺，蔣匪幫就派人去効力，特別是在排華反華的勾當上，蔣匪幫的特務更其一馬當先，出力到底。去年五月後，港英向港九同胞進行政治迫害和民族壓迫，這裏的蔣幫分子被港英進一步包庇和利用，更加放肆起來，天天造謠謾罵中國，誹謗無產階級文化大革命，在每個方面都同廣大港九同胞為敵，為港英出謀獻策，充當小打手，搞事搗亂，中傷嫁禍，真是無惡不作。

這都說明，窮途末路中的蔣匪幫已墮落到十分下作的地步，其所作所為，表明它不獨是中國人民的敵人，也是亞洲各國人民的共同敵人。為了人類的正義事業，它的存在都是不應容許的。

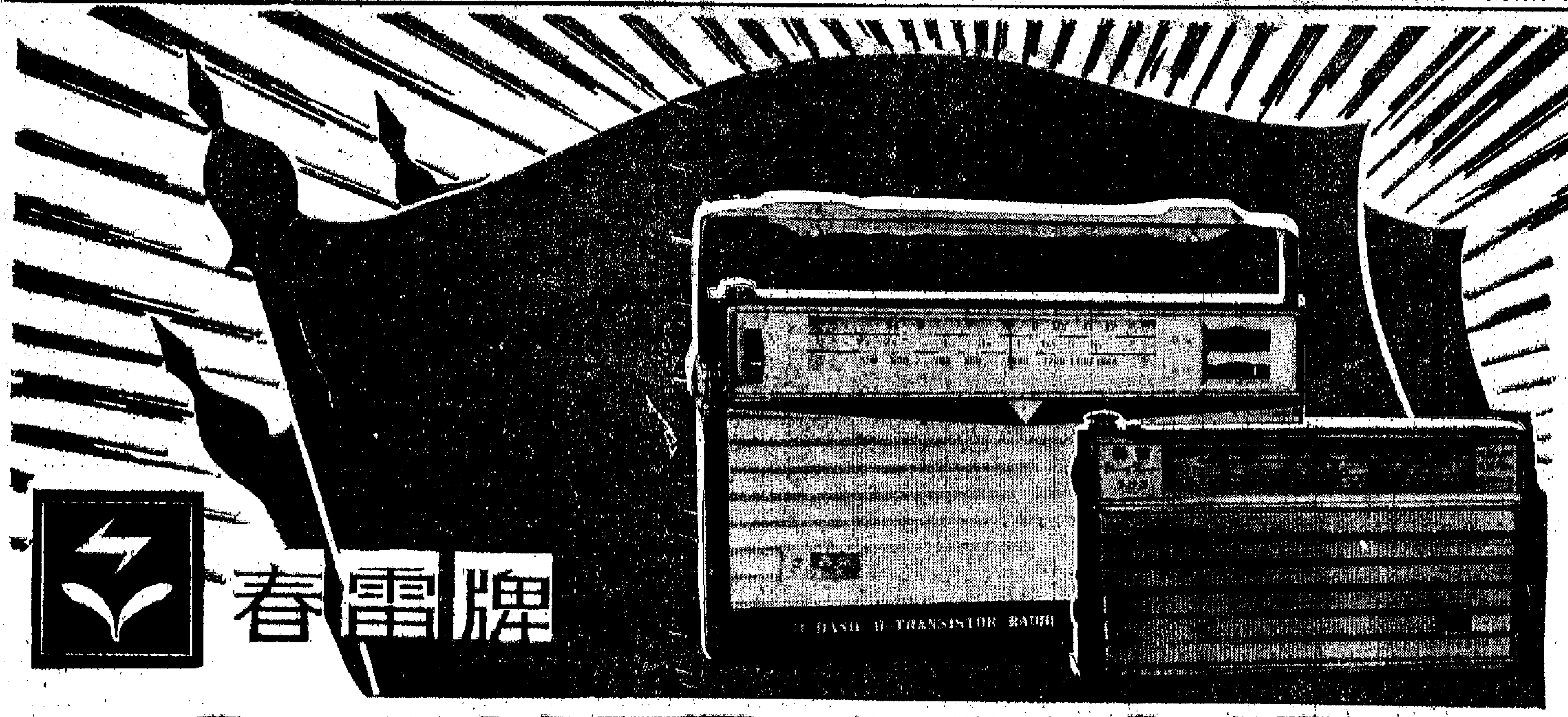
由於中國的日益強大，美帝霸佔台灣侵略中國的陰謀是注定要失敗的。它豢養蔣匪幫來騷擾大陸，已有過去的事實證明是自討苦吃。蔣匪幫手上那幾十萬兵，用來進行騷擾，「炒埋嚼一碟」，不管它來多少，大陸軍民都照單全收，不打回頭。這些匪兵現在只能用來保護蔣介石，使他暫時不致吳庭豔第二。美帝要「放它出籠」，它也不敢冒險。它成了台灣蔣匪政權財政上的莫大負擔，也成為美帝身上一個多餘的包袱。美帝深知「反攻大陸」是自欺欺人的夢囈，於是嘗試其他的陰謀，什麼「一中一台」呀，「兩個中國」呀，今天搞「第三勢力」，明天搞「第四勢力」，挖空心思，找不到一條出路。

美帝到今天還未放棄其久佔台灣的野心。它四處擺佈棋子，在等待蔣介石「駕崩歸主」，就利用蔣匪幫內部四分五裂的局面，把更加親美的走狗扶起來，甚至搞什麼「自治」、「獨立」。然而，這也只是美帝一廂情願的狂想。在世界人民的革命洪流沖擊下，美帝氣數已盡，它越要把魔爪伸得更長，它就「埋單」得更快。它碰到南越，就被打得焦頭爛額，內外交困，矛盾重重，拉住蘇修進行騙和，就是要爭取喘息的機會。如果它還要利用台灣，向中國挑釁，豈不是活得不耐煩了嗎？

台灣的命運決定於包括台灣同胞在內的中國人民。儘管美蔣對台胞管制極嚴，台胞對偉大祖國的成就不會毫無所知。對美蔣在台的壓迫榨取，更痛心切齒，爭取解放的鬥爭遲早要擴大起來。這一年多來，台胞貼標語，發傳單，反對美蔣的事件不斷出現，美蔣軍警被殺死打傷，時有所聞。星星之火，終必燎原。何況偉大的祖國經過史無前例的無產階級文化大革命，有了更大的軍事動員和政治動員，七億偉大人民在戰無不勝的毛澤東思想指引下，無論在生產建設科技國防等任何一條戰線進軍，都是所向無敵的。解放自己的領土台灣，是中國人民自己的事情，任何旁人都無權過問。[illegible]，肅清蔣匪幫這一小撮民族敗類，讓台灣同胞從水深火熱中解放出來，是中國人民應有的義務。依照我們偉大領袖毛主席的戰略部署，那一天要解放台灣時，台灣就一定可以解放，什麼美帝蘇修都休想阻擋。

我們深信全體台胞以及蔣匪幫內部的多數人員都會看到當前的形勢，嚮往祖國，不甘久作美蔣的牛馬的。在祖國發出一定要解放台灣的最強音時，應該同祖國軍民一樣，作好準備，準備隨時解放台灣！

本報評論員



國產半导体收音机

春雷牌703型

春雷牌703型，七管三波手提式收音機。中波段採用鐵淦氧磁棒，並備有外接天線；短波收聽備有拉桿天線，以增強收聽靈敏度。並有波段展開微調，調諧行程較長，在收聽時便於尋找電台。

春雷牌803型

春雷牌803型，八管三波段超外差式手提式收音機，選擇性能良好，具有較高的接收靈敏度，調諧方便，接收短波時還有頻率微調附加裝置，波段寬闊，採用[illegible]電路，提高線路的自動增益控制作用，使接收到的遠近電台的音量均勻一致。

703型每台80元
803型每台100元

各國貨公司、電器行均有出售

總代理：華運公司　香港經銷處：中[illegible]行
地址：[illegible] 電話：445061　地址：[illegible] 電話：[illegible]

工人階級喜歡這樣的大學生

——記張家口探礦機械廠技術員張仲涵

「你好幾天沒合眼了，快去睡一會吧！」

「不，我不睏……」

「眼都熬紅了，還說不睏！」一個老工人一邊說一邊推着一個滿臉汗水、渾身油污的小伙子去睡覺。

這個年輕人就是張家口探礦機械廠革命委員會委員、大學畢業的技術員張仲涵。

在張家口探礦機械廠，只要提起張仲涵來，工人們都稱他是「我們工人階級歡迎的大學生」。

一九六五年，貧農的兒子張仲涵從北京地質學院畢業，被分配到地質部張家口探礦機械廠工作。在奔向工作崗位的火車上，張仲涵心情特別激動。他想，要不是毛主席領導我們窮人翻了身，像我這樣窮人家的孩子，別說上大學，就是進小學的門坎也不敢想呀。我一定聽毛主席的話，堅決走和工農相結合的道路，好好地為人民服務。

然而，資產階級知識分子統治的舊學校對張仲涵的影響，在他剛到探礦機械廠就表現出來了。

張仲涵到了探礦機械廠被分配到技術科工作。清掃工人到技術科打掃辦公室的時候，張仲涵想和工人一起去掃，可是一拿起笤帚，臉上突然感到熱辣辣的，覺得大學畢業生拿笤帚掃垃圾，叫別人看見不好看，又猶豫起來了。這時，毛主席的話在他耳邊響起：「革命的或不革命的或反革命的知識分子的最後的分界，看其是否願意並且實行和工農民眾相結合。」「毛主席教導知識分子要同工農相結合，我連地都不願意掃，怎麼能和工人結合呢？」想到這裏，他堅定地拿起笤帚，和清掃工人一起把辦公室、樓道和廁所打掃得乾乾淨淨。

事後，張仲涵反覆琢磨：自己主觀上也很想走和工農相結合的道路，為什麼一碰到實際問題就不想結合了呢？他帶着這個問題再一次學習了毛主席的光輝著作「青年運動的方向」和毛主席的有關教導，認識到自己雖然出身在貧農家庭，但在學校中受資產階級思想的毒害不淺。他決心按照工人階級的世界觀改造自己的思想，堅決地走與工農相結合的道路，把自己鍛鍊成為一個無產階級革命事業的接班人。

從此以後，張仲涵堅持活學活用毛主席著作。他為了能得到工人的幫助，接受工人對自己的教育，主動地揹着圖板到車間向老工人請教，拜工人為師，和工人一起搞設計。在車間工人們幹什麼他也幹什麼。工人們到郊區人民公社參加義務勞動，他也跟着去，一次也不放過，堅持同工人羣眾戰鬥在一起，改造自己的思想。有一次，工人到郊區人民公社挖渠，水裏還帶着冰碴，因為雨靴不夠了，有的工人挽了挽褲腿就跳了下去，他一看工人跳了下去，也挽了挽褲腿跟着跳了下去。工人們怕他凍壞了，硬是要他上去。他說：「我要向你們學習，向你們看齊。」工人們都說：「這小伙子真好，整天和我們一起摸爬滾打，沒有一點大學生架子。」

在轟轟烈烈的無產階級文化大革命中，張仲涵同廣大無產階級革命派一起，高舉「對反動派造反有理」的大旗，揭露廠裏走資派反黨、反社會主義、反毛澤東思想的滔天罪行。廠裏的走資派最怕知識分子和廣大革命工人結合起來造他們的反，所以他們把張仲涵看成眼中釘、肉中刺。他們先是威脅張仲涵，威脅不成，又採取卑鄙手段，在羣眾中散布流言蜚語，惡毒地對張仲涵進行政治陷害。

鬥爭在考驗着張仲涵。這時，毛主席的話又在他耳邊響起：「一定要和廣大的工農群眾結合在一塊，和他們變成一體，才能形成一支強有力的軍隊。這是一支幾萬萬人的軍隊啊！有了這支大軍，才能攻破敵人的堅固陣地，才能攻破敵人的最後堡壘。」對，聽毛主席的話，找工人去。

正在這時，工人們也來找張仲涵。這時候張仲涵見到工人感到格外的親，他滿含着眼淚緊緊拉着親人的手。工人們和他一起學習毛主席的「被敵人反對是好事而不是壞事」的教導，鼓勵他：「行的正不怕影子斜，有我們工人階級給你撐腰，你大膽的幹吧！」「就是河深海深不如階級友愛深。」張仲涵得到了鼓舞，為了捍衛毛主席的革命路線，挺起腰板和工人一起投入了更加激烈的戰鬥，終於揪出了廠裏一小撮走資派，奪了他們的權。

「知識分子如果不和工農民眾相結合，則將一事無成。」張仲涵由大學畢業後在工廠參加三大革命鬥爭的實踐，使他深深認識到，偉大領袖毛主席的這一英明教導，是千真萬確的真理。他體會到，知識分子與工人結合，首先要在思想感情上和廣大工人打成一片。放下架子，恭恭敬敬地拜工人為師，老老實實地向工人學習，才能在技術革命中發揮作用。

文化大革命以前，張仲涵曾經和工人一起提過許多有價值的革新建議，但是，由於當時工廠的大權掌握在走資派和資產階級技術「權威」手裏，不但得不到支持，反而常常遭到諷刺、刁難。現在工人階級掌握了工廠的領導權，他和幾個老工人帶着強烈的階級感情，主動到工地徵求鑽探工人對鑽機生產的意見。他們和鑽探工人一起實際操作，發現了原來的一些舊設備，有不少工藝很笨重，很落後。張仲涵和工人們決心大破洋教條，走自力更生、艱苦奮鬥的路，對鑽機進行改革。在改革過程中，遇到了許多困難。張仲涵就主動找老工人商量，向有實踐經驗的老工人請教，得到了工人們的熱情支持。老工人王寧根據自己的實踐經驗，提出了自己的看法，並拆下自己的自行車飛輪，琢磨它的原理，想從中得到啓發，設計一種新的機件。這時那些資產階級技術「權威」又從陰溝裏跳了出來，散佈：「別說你們拆下自行車飛輪，就是把自行車全拆了也搞不成。」張仲涵他們感到非常憤慨，決心克服一切困難，搞出新的機件，為工人階級增光！在廣大工人羣眾的熱情支持下，他們經過反覆研究，反覆試驗，終於製出了新的機件，實現了一項重要的技術革新，大大減輕了鑽探工人的勞動強度，保證了生產的安全，受到了鑽探工人的熱烈歡迎和好評。鐵的事實給了那些資產階級技術「權威」一記響亮的耳光。

這次革新的成功對張仲涵的教育很大，實踐使他更深刻地理解了毛主席教導的「從某種意義上來講，最聰明、最有才能的，是最有實踐經驗的戰士」，從此他向工人學習的自覺性更進一步的提高了。

今年四月份，探礦機械廠革命委員會迎着階級鬥爭的暴風雨光榮的誕生了。工人們覺得張仲涵聽毛主席的話，和工人階級一條心，這樣的知識分子「信得過，靠得住」，因此選他當了革委會委員。他擔任廠革委會委員後，分工管全廠的生產技術工作，不管任務多重，工作多忙，他每天都如飢似渴地學習毛主席著作，從不間斷。正是因為張仲涵堅持用毛澤東思想改造自己的世界觀，堅決聽毛主席的話，走同工農兵相結合的道路，主動接受工人對自己的再教育，所以他正在成長為一個受工農兵歡迎的新型的知識分子。

新華社通訊員

【新華社石家莊五日電】

臺灣表裏

經濟殖民地 政治賣國賊

文位三

財經情況 困難重重

台灣蔣幫的財經情況，千瘡百孔，困難重重。為了苟延殘喘，近年以來，採取開門揖盜的辦法，一方面拚命吸引外人到台投資設廠，一方面則以「技術合作」為名，四處向外國借債。因此，外國——特別是美、日的資本家，都紛紛透過資本輸出和信用輸出的兩種手段，對台灣進行經濟剝削，使台灣日益成為外國的經濟殖民地。蔣幫這種賣國殃民的行為，目前不但沒有減弱的跡象，相反的，是正在變本加厲地推行，愈來愈趨於激化。

現在，外資在台灣，已廣及於電子工業、化學工業、機械工業、紡織及織造品製造工業、金屬工業、非金屬工業、木材加工及造紙工業、食品工業以至於手工藝工業、印刷工業，都在其內。可說無所不包，網羅淨盡。

外資比重 愈來愈大

據台灣「經合會秘書長」陶聲洋在今年九月六日對記者發表的數字，自一九五二年至今年六月止，外人及華僑對台投資共為八百零八宗，資金總額為二億七千五百六十九萬一千美元。另據台灣「僑委會」在八月三十一日發表的數字，今年一至六月，外人及華僑對台投資共為一百七十家，投資額為三千四百八十六萬一千美元。其中外人投資佔六十五家，投資額佔二千一百四十萬零九千美元，與去年同期比較，外人投資家數增百分之三二·七，投資額增百分之九六·六。從上述兩項數字上，就可以看出一個明顯的趨勢，那就是：外資侵台的速度是一年比一年加多加快，外資所佔的比重也愈來愈大。即以今年一至六月為例，華僑投資在一百七十家中雖佔了一百零五家，將近三分之二，而投資額只佔三分之一強；外資只佔六十五家，略多於三分之一，而投資額則幾佔三分之二！誰都明白，資本主義經營是一個弱肉強食的世界，外資設備又遠較台灣本地的原有設備為現代化，在大魚吃小魚的規律下，其對台灣地區的壟斷性的加速擴大和剝削性的迅速加深，可以說不卜而知。

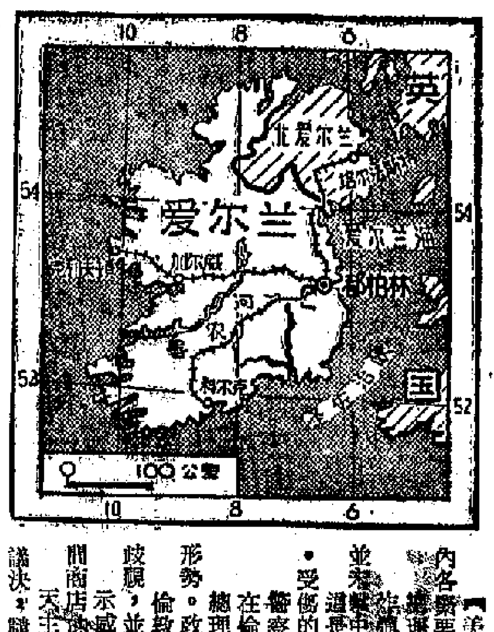
再看看台灣一九六七年「年鑑」所列的外人及華僑投資數字，屬於華僑投資部分的，最高額為紡織及織造品工業和觀光旅社及住宅兩項，前者是二百三十七萬三千三百美元，後者是二百二十四萬二千五百六十六美元，兩者加起來也不過四百五十萬美元。但屬於外人投資部分，單單電子工業一項，已達一千……萬七千餘美元。而且，所謂觀光旅社及住宅，只屬於一種消費性及投機性事業，根本與工業無關。僅從上述的幾個方面去加以觀察分析，便可明白這兩三年……自吹自擂的什麼「工業起飛」，實質上只……說明外國經濟侵略的擴大與加深。如果說……下的台灣也有什……

外資侵佔 日益深廣

內債外債 愈欠愈多

北愛爾蘭續騷動 羣衆炸彈擲警察

高呼警察是納粹 威爾遜將晤奥尼爾



緊跟偉大戰略部署 促進幹部思想革命化

天津千七百多間工廠 七成科室幹部已下放

機構進行徹底精簡 在職幹部也輪流下車間去勞動

【據新華社天津八日電】……

抗議軍中種族歧視 美黑人少校要辭職

墨西哥學生新號召 週一開始絕食鬥爭

工專學生要求停止向政府納稅 全國參加罷課者已逾二百萬人

英國卅七間大學 學生有更多權利

對學校管理和課程有發言權 學潮後談判結果

北愛爾蘭問題的關鍵

北約國家外長會議 十一月在歐洲舉行

討論蘇侵捷後歐洲局勢

漢弗萊向蘇修要求 加緊幫助美國騙和

要求每年舉行首腦會議加強美蘇勾結

就越南問題發表競選談話

蔣介石昨予接見 洋信介到台活動

日蔣加緊互相勾結

非游擊隊活躍 斃傷一批敵人

日本政府僱員 昨罷工一小時

馬拉加解放軍 再殲一批敵人

寄語台灣

毛主席給了我新生

·鄧保生·

我原是國民黨九十九軍九十二旅二七五團三營機槍連一等兵，是被國民黨抓去當兵的。在一九四六年人民公敵蔣介石發動反人民內戰、同年七月進犯解放區——江蘇省朔陽集的戰鬥中，我做了人民解放軍的俘虜。

我和其他一些蔣軍士兵被俘以後，受到了人民解放軍的寬大待遇。人民解放軍對待被俘人員，嚴格執行毛主席的寬待俘虜的政策，不打、不罵、不侮辱人格；當時我們的衣服、鞋子掉了，解放軍給我們發了衣服鞋襪；負了傷的及時給予治療。這些事情，使我深受感動。同時自己的思想開始發生了一些新的變化。我親眼看到，在人民解放軍部隊裏，幹部愛護士兵，士兵尊重幹部，官兵一致，友愛團結，好像是一個革命的大家庭。例如，夜裏行軍幹部總替戰士背襪子；在行軍中，戰士腳上打了泡，一住下來，幹部就給戰士洗腳水、挑泡，關懷備至。此情此景，使我想到很多問題，感到人民解放軍和國民黨反動軍隊之間，眞有天地之別。

回想在國民黨軍隊裏，官長欺壓士兵，動手打，開口罵，病了無人管，傷了無人救。我到國民黨軍隊不久，就生病「打擺子」（瘧疾），想喝口開水都沒有，就是這樣還被迫着上操，班長喊立正，我病得骨瘦如柴，渾身沒勁，哪能站得住？一個當官的過來狠狠地朝我胸部猛打兩拳，打得我暈倒在地上，半天不醒人事；後來又叫我當馬夫。一天早晨我去遛馬，不小心從馬上摔了下來，正痛得厲害，一個頭目看見了，不但不扶我起來，反而連踢帶罵，踢得我失去知覺。我在國民黨反動軍隊裏受的痛苦和壓迫，是說不完、數不盡的。

兩種軍隊一對比，使我進一步認清了國民黨軍隊的反動本質。從而使我對帝國主義、國民黨反動派、舊社會和舊軍隊十分痛恨；對偉大領袖毛主席和中國共產黨更加熱愛，熱愛毛主席領導的中國人民解放軍。因此，我再三要求參加人民解放軍。

我參加人民解放軍以後，在偉大的毛澤東思想的哺育下，政治思想、無產階級覺悟不斷提高，進一步認清了美帝國主義和蔣介石反動派是中國人民受苦受難的罪魁禍首。毛主席、中國共產黨和共產黨所領導的人民解放軍，是全中國人民翻身得解放的大救星。我逐步認識了：替美蔣反動派賣命，是對廣大勞動人民的最大背叛，死了比鴻毛還輕；跟着毛主席、共產黨打美蔣、幹革命，是最大的光榮，死了比泰山還重。我懂得了為誰當兵、為誰打仗的革命道理，就下定決心，全心全意為人民服務。

在毛澤東思想的哺育下，我光榮地被批准加入了中國共產黨，由戰士成長為幹部，現在是中國人民解放軍的團參謀長。

毛主席、共產黨給了我新生，毛澤東思想給我指明了革命的前程，人民解放軍這個革命大熔爐，鍛煉了我無限忠於毛主席、全心全意為人民服務的赤膽忠心。

台灣蔣軍官兵們：當我寫這篇文章的時候，……

今日台灣

從台灣最近一場水災

看蔣幫內部的腐敗

台北報紙上的漫畫

官場現形

蔣幫官場又爆貪污案

「立委」與「國產局」向廠商敲詐鉅款

蔣官與吃角子老虎

·全·

台灣零訊

台北要設立「藝術妓院」

會議室內吵嚷一番

足總推翻特委決議
取消派隊赴泰比賽
接納西德慕尼黑隊訪港

【本報訊】昨天的足總執委會會議，推翻了特別執委會議日前通過派隊赴曼谷參加所謂「泰皇杯賽」的決議，並通過以四千五百美元一場的包眼條件，接納西德慕尼黑「一八六〇隊」於十二月間來港比賽兩場。今後將採用國際標準足球，並向各組屬會介紹採用。

昨天的會議，竟成為個別委員作為攻擊對罵的場所，會議持續了兩個多鐘頭，互相對罵、諷刺、嘲笑佔去了大部分時間；反而在討論正題時花時不多。

關於派隊參加所謂「泰皇杯」賽的問題，日前的特別執委會議曾通過應邀前往，但以不更改聯賽秩序及甲組屬會同意放人為原則。現在，甲組屬會反對放人的有東昇、流浪、星島、元朗四隊；怡和、九巴兩隊則聲明，如執委會同意更改該隊比賽的日期，則同意放人；東方則只允放張錦輝一人。同意放人者只有警察一隊。身為遴選小組主委的謝萬輝，在會上表示說，由於甲組屬會反對放人，使他無法挑選球員；如硬要派隊參加，只能照其他委員的提議派遣一支廿三歲以下或青年球員的隊伍前往。他說，如果當日知道有此情形，他必定反對派隊參加。在吵吵嚷嚷之下，乃用舉手方式來決定是否推翻特別執委會議的決議案，席上又用通傳方式，要求各委員簽字作實。結果，超過三分二的委員同意推翻前議，因此，連遴選領隊、職員的議程亦告一併取消。

西德勁旅慕尼黑「一八六〇隊」訪港一事，日前足總會決定予以四千美元一場的包眼條件邀該隊於十二月間來港比賽兩場。介紹人且剛來電索價四千五百美元一場，因鑑於該隊最近在赴沙會以六比零大敗給主隊，曾一再去電詢問，查悉該隊當日因有四名好手沒有隨隊，戰力打了折扣，認為該隊仍是一支勁旅，將來在港比賽有一定的號召力，因此通過以四千五百美元一場的包眼條件接納該隊前來比賽兩場。比賽門票分六元、四元七角、三元五角及二元四角四種，認為即使只有六成觀衆，也可以封閉蝕本之門。

昨天並通過今後凡是對抗外隊或有重要比賽舉行，將採用十五安士的國際標準足球，並去函各組屬會介紹採用。

九巴雷耀坤被選為港、馬、星埠際賽香港隊的領隊。

……

體育

後勁不繼 先盛後衰

九巴功敗垂成

昨竟以四比四被洋兵逼成和局

飛仔集團胡天胡帝
出讓女友糾黨行兇
一助拳者被捕入獄一週

父子涉嫌販毒
被控在庭同時受審

日本鐘紡女排出師
今在伊館對抗港聯

愉園之友 昨勝深坊

和和杯足球賽 兩球員請免役

【本報訊】華協和和杯小組昨接南華體育會通知，該會球員劉錦中及何群友兩人在最近小賽怡和一戰中受傷，要求在港聯星華人埠際足球賽的港華隊中免役，昨經由會決定補選警察會的何義新及星島……

甲組足球聯賽積分表

截至十月八日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	四	三	一	〇	一三	四	七
南華	三	三	〇	〇	七	三	六
愉園	四	二	一	一	一五	一〇	五
怡和	四	二	一	一	一〇	七	五
流浪	四	二	一	一	六	五	五
元朗	四	一	二	一	七	七	四
警察	四	一	二	一	五	六	四
九巴	四	一	一	二	九	一〇	三
嘉山	四	一	一	二	八	一四	三
東昇	四	一	〇	三	四	一一	二
東方	四	〇	二	二	七	一〇	二
[illegible]	三	〇	〇	三	一	五	〇

蝴蝶牌煉乳 已到港供應

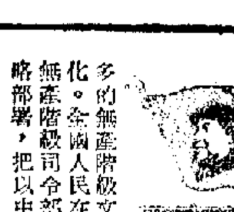
銀都 今天獻映 鳳凰彩色特技片 劉海遇仙記

南華 銀都 珠江 新華 高陞 豪門夜宴

新晚報 今晚

高舉毛澤東思想偉大紅旗，掀起反帝愛國羣眾運動新高潮！

港九各界同胞慶祝國慶大會秘書處



國內外一片大好形勢

港九同胞滿懷革命的豪情和勝利的喜悅，熱烈慶祝了七億人民的盛大節日——中華人民共和國成立十九週年。今年的國慶，是在國內外一派大好形勢下到來的。我們偉大的祖國，經過兩年多的無產階級文化大革命，發生了翻天覆地的變化。全國人民在以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部的領導下，緊跟毛主席的偉大戰略部署，把以中國赫魯曉夫為代表的黨內最大的一小撮走資派及其在各地的代理人所篡奪的那一部份領導權奪了回來，在全國除台灣省外的二十九個省、市、自治區全部建立了三結合的革命委員會。億萬群眾在革命鬥爭中大大提高了政治覺悟，毛澤東思想空前廣泛普及。最近，在毛主席的「工人階級必須領導一切」的偉大號令下，工人階級登上了上層建築各個領域鬥、批、改的政治舞台，一個鬥、批、改的新高潮正在全國範圍內掀起，並且推動着生產建設的新躍進。我們的無產階級專政從來沒有像現在這樣鞏固，社會主義祖國從來沒有像現在這樣強大。我們也正面臨着一片東風壓倒西風的大好形勢。馬克思列寧主義的力量不斷壯大，民族解放運動不斷高漲，西歐北美……

港九愛國同胞隊伍壯大

今年的國慶，也是在港九愛國同胞反英抗暴鬥爭的大好形勢下到來的。經過一年多的反英抗暴鬥爭，偉大的毛澤東思想在港九得到了空前廣泛和深入的傳播。廣大愛國同胞在毛澤東思想的哺育下，敢於鬥爭，善於鬥爭，在鬥爭中不斷成長，大大提高了階級覺悟和政治覺悟，我們的陣地更加擴大，我們的力量更加加強，我們的反帝愛國統一戰線更加鞏固和發展。我們必勝，港英必敗！

形勢大好，振奮人心。港九愛國同胞早在七月中旬就成立了各界慶祝中華人民共和國成立十九週年的籌備委員會，各界同胞隨即積極開展了籌祝國慶的工作。從九月十六日開始，慶祝國慶的活動正式開始，一直持續達二十四天。今年國慶的籌備和慶祝，貫串了一條毛澤東思想大傳播、大普及的紅線，收到了港九同胞在愛國旗幟下大發動、大團結的豐碩成果，也顯示了反帝愛國群眾運動的大發展和反英抗暴鬥爭的大好形勢。現在，我們根據一些已有的但並不完整的材料，把今年籌備和慶祝國慶的有關情況向港九廣大同胞作一個簡單的和初步的彙報。

（一）毛澤東思想大傳播、大普及

大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。今年港九各界同胞籌備和慶祝國慶的活動，始終是高舉毛澤東思想偉大紅旗，把學習和宣傳毛澤東思想擺在第一位，用毛澤東思想教育群眾、發動群眾、組織群眾的。這樣，就不只收到了立竿見影的效果，而且使整個籌備和慶祝國慶的活動具有更加豐富、更加深刻的內容和更加重大的意義。

港九各界慶祝中華人民共和國成立十九週年大會籌委會成立以後，立即抓緊了突出宣傳毛澤東思想、突出宣傳祖國無產階級文化大革命的偉大勝利的工作。大會籌委會編印的「會訊」，從八月一日起每週出版一期，到國慶前一共出版了九期，比去年增加了四期，每期的發行數字比去年的最高紀錄增加了一倍以上。除「會訊」以外，還先後出版了供國慶節期間宣傳、學習用的有關國內外形勢的四本小冊子。大會籌委會舉辦的「毛澤東思想圖片展覽」、「毛主席像章展覽」和「祖國社會主義革命和建設圖片展覽」，也從九月二十日起展出，每天都吸引了數以千計的觀眾。大會籌委會主辦的革命文藝匯演，從九月十六日起到十月八日止共演出一百零六場，由於仍然不能滿足愛國觀眾的要求，又決定從十月十二日起加演二十六場，總計一百三十二場。另外，大會籌委會還安排了十八場唱片音樂會及電影招待會。所有這些，都在宣傳毛澤東思想和廣泛發動群眾方面起了應有的作用。

國慶慶祝活動多姿多采

今年各界同胞的國慶慶祝活動，採取了多種多樣的形式，既有毛澤東思想宣傳會、展覽會、講用會、形勢報告會、座談會、階級教育大會、慶祝大會等，又有聯歡宴會、聚餐會、酒會、茶話會、遊藝會、園遊會、體育表演會等；既有大型和集中的，參加人數從數百到數千人，又有小型和分散的，只有十多人或數十人分別在廠部、村落以至家庭中舉行慶祝。但所有這些慶祝形式，都離不開毛澤東思想的宣傳活動。愛國工人是反英抗暴鬥爭的主力軍，也是宣傳毛澤東思想的主力軍。為了更好地做好宣傳毛澤東思想的工作，許多工會在國慶前舉辦了學習班或宣傳會，為國慶節宣傳毛澤東思想的活動打下基礎。許多工會在國慶期間成功地舉辦了各種宣傳會，如洋務工會舉辦的宣傳會就有三千多工友熱情參觀學習。各個慶祝國慶的會場，都佈置得一片紅彤彤，就是一些小型慶祝會也隆重地掛上毛主席像和國旗，使參加慶祝會的人受到深刻的感染和極大的鼓舞。

大演特演革命文藝節目

愛國同胞在各個慶祝場合裏，都大講特講國內外和香港的大好形勢——毛澤東思想的偉大勝利，大演特演革命文藝節目。各界、各業以至許多單位都組織了自己的文藝隊伍，創作和排練了大量豐富多采的和具有各行各業、各家鄉特點的文藝節目。各業工人的文藝隊伍除參加大會的革命文藝匯演外，還在工人俱樂部為工人舉行了一連五晚的招待演出，有二十六個工會單位的八百位工人演員上台演出了四十個宣傳毛澤東思想的文藝節目。更多的由工人、農民、漁民、學生、職工、坊眾等組織的文藝輕騎隊，分別到各個工會、農村、漁港和各個聚餐會、酒會、慶祝會、遊藝會上演出，出色地宣傳了毛澤東思想，收到了發動群眾和教育群眾的良好效果。在各個慶祝場合，普遍有群眾主動上台熱情宣傳毛澤東思想。在倉庫碼頭工人的聚餐會上，一批一批過去被歧視的搬運工人上台演唱革命歌曲。在新織染工會的一次慶祝會上，有個紡織工人還沒有學會唱歌，就站起來唸：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」

毛主席像章逾六十萬枚

毛主席像章的生產和供應，大大豐富了今年國慶慶祝活動的內容，反映了港九同胞對偉大領袖的熱愛，也加強了毛主席光輝形象和毛澤東思想的宣傳。據初步統計，在今年國慶前後，毛主席像章的供應總數在六十萬枚以上，其中，除上海市為港九各界慶祝國慶大會特製的十萬枚像章和國內各地供應香港的十多款像章以外，港九各界、各業自己在香港設計和生產的毛主席像章也有十七款，總數超過三十五萬枚。在香港大量生產毛主席像章，是今年七月以後才開始的。為了滿足港九同胞熱愛毛主席像章的需要，有關生產單位連續三個月日夜加班趕製，大批愛國學校的學生和工人家屬熱情支援像章的生產，有些學生在開學以後仍然白天上課晚上參加義務勞動，他們把參加毛主席像章的生產看做是宣傳毛澤東思想的光榮任務，工作得非常積極和認真。

總的說來，今年國慶的籌備和慶祝活動，也是毛澤東思想大傳播、大普及的活動。「人民羣眾充分發動起來了。」就是廣大群眾用毛澤東思想武裝起來了，大大提高了群眾的覺悟程度和組織程度。這是今年國慶慶祝的巨大成果，也是當前反英抗暴鬥爭形勢大好的重要標誌。

（二）人的精神面貌的巨大變化

毛澤東思想的大傳播、大普及，極大地改變了和正在改變着人的精神面貌。廣大港九同胞精神振奮，鬥志昂揚，意氣風發，在籌備和慶祝國慶的各項活動中不斷湧現出朝氣蓬勃的新人、新事、新風氣。

「永遠忠於毛主席！永遠忠於毛澤東思想！永遠忠於毛主席的無產階級革命路線！」成為了港九各界愛國同胞的共同誓言；「祝毛主席萬壽無疆！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」是港九各界愛國同胞千萬遍高呼的最響亮的口號。在國慶前夕，工人、農民、漁民、學生和各愛國單位的職工，懷着對偉大領袖毛主席無限熱愛、無限忠誠、無限崇拜、無限信仰的革命激情，製作了一百七十多面紅彤彤的忠字旗，在十月一日的各界慶祝大會上登台向毛主席獻忠、表忠。為了繡製這批忠字旗，許多工會舉行了隆重的繡旗儀式。許多拿慣鐵鎚、鐵鉗、機器的工人，現在拿起針線把自己熾熱的紅心，一針一線地繡在旗子上；農民們用金黃的禾穗、漁民們用閃光的貝殼，在忠字旗上刻劃下他們對偉大領袖毛主席的赤膽忠心；愛國師生、愛國機構職工、文藝工作者們，也滿懷着忠於毛主席的無比深厚的階級感情，發揚了艱苦奮鬥和連續作戰的精神，其中有些學生連開幾個通宵，精心繡製忠字旗，並把自己能在忠字旗上繡上一針一線看做是最大的幸福。懷「忠」字，突出「忠」字，永保「忠」字，這標誌着港九愛國同胞階級覺悟和政治覺悟的新提高。

獄中戰友舉行慶祝儀式

我們的獄中戰友——被港英非法囚禁在摩星嶺集中營和赤柱、荔枝角、芝麻灣等黑獄中的愛國同胞，今年也衝破了港英的重重迫害和阻撓，滿懷對偉大領袖毛主席、對偉大社會主義祖國無限熱愛的激情和對帝國主義的昂揚的鬥志，隆重地舉行了國慶慶祝儀式，並分別通過了給毛主席的致敬電，千遍萬遍地衷心祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！熱烈歡呼祖國無產階級文化大革命的偉大勝利！我們的這些敬愛的戰友們，在極其艱難困苦的條件下，始終對祖國、對人民、對偉大領袖毛主席忠心耿耿，不畏威迫，不為利誘，他們活學活用毛澤東思想，敢於鬥爭，善於鬥爭的精神，是港九愛國同胞的好榜樣。

活學活用動人事例無數

結合鬥爭實際認真學習毛澤東思想，並且落實在「用」字上，就會精神變物質，在群眾中迸發出無窮無盡的智慧和力量，有力地推動工作和鬥爭的發展。在今年國慶的籌備和慶祝活動中，出現了無數活學活用毛澤東思想的動人事例。例如有的工人在學習了毛主席有關群眾路線的教導以後，非常深入細緻地進行了發動群眾的工作，有些廠，幾個工人就帶動全廠過半的工友上工會參加國慶聚餐和其他慶祝活動。有一位的士工人不但積極動員同行工友，還動員了一些搭客參加國慶慶祝，他一個人就發動了七十個人。為了搞好慶祝活動，有些洋務工人情願在原單位請假到慶祝酒會義務幫忙，有些小販在生意最好的時候提早收檔趕去籌備慶祝工作，還有更多的工人、小販和職工，發揚「三個互相」的精神，經常起早貪黑地到慶祝單位或酒家作打掃、洗刷等義務勞動，起了很好的政治影響。

（三）發動很大的群眾

我們偉大的領袖毛主席教導我們：「要用很短的時間，很好的方法，發動很大的群眾。」今年港九愛國同胞從籌備慶祝國慶到正式進行慶祝國慶活動，前後歷時兩個多月。在這期間，參加籌備和慶祝的單位和人數之多，階層之廣，規模之大，都是前所未有的。可以這樣說：整個籌備和慶祝國慶的過程，就是一個廣泛深入發動群眾的過程。

港九各界愛國同胞今年不只是提早，並且深入細緻地進行了發動群眾的各項工作，因此，參加今年慶祝國慶活動的人數普遍有了顯著的增加。工人方面參加慶祝活動的人數一般比去年增加一倍以上，有些工會單位參加慶祝的人數動輒以千計或萬計，例如，紡織染工會參加聚餐的，比過去任何一年都多得多；五金工人和洋務工人參加各項慶祝活動的均比去年增加兩三倍；廠分工會參加聚餐的工友更比去年增加至五倍。新界各區農民參加今年國慶慶祝活動的人數比往年增加半數到一倍，有些村落人人都參加了慶祝活動。今年參加國慶慶祝的漁民比過去激增五倍以上。參加國慶慶祝的學生人數也都有成倍的增加。各區街坊今年參加慶祝的人數也都有大幅度增加。深水埗街坊本已舉行了一連九晚共有八千六百多坊眾參加的國慶聚餐，但遠遠不能滿足廣大坊眾的要求，於是又舉行了一次酒會，讓八千坊眾得以參加。除新華社香港分社和我國家銀行、貿易單位外，各個愛國銀行、保險單位和分支機構還在國慶日分別在本單位舉行酒會，招待了為數眾多的到會慶祝的各界同胞和外賓。愛國工商界同胞慶祝國慶的情況也空前熱烈，據初步統計，參加今年國慶歡宴的工商界（不包括街坊），也比去年增加近百分之六十，其中有些行業參加慶祝的人次增加兩三倍。

慶祝活動深入各階層

今年參加國慶慶祝活動的各界同胞有這樣顯著的增加，是因為反帝愛國統一戰線的團結面大大擴大了，新參加慶祝活動的單位、行業和各階層同胞大大增加了。拿九人車工友來說，去年還沒有參加國慶活動，今年參加聚餐的就非常踴躍；還有許多行業的工人，過去很少或沒有參加國慶慶祝活動，今年都舉行了盛大慶祝；各業工人家屬今年也第一次舉行了慶祝大會。新界各區鄉村的慶祝國慶活動，過去還有一些空白點，今年紛紛出現了新氣象，像沙田、粉嶺、青山等區的鄉民和元朗區的蠔民，今年都第一次舉行了慶祝活動。在參加今年國慶慶祝的青年學生當中，官津補私學校的學生佔了相當數量，有不少是第一次參加慶祝活動的，其中有些學生在慶祝會上才學唱「東方紅」和語錄歌。有許多區的街坊，像香港的西區、中區、北角、筲箕灣、柴灣，九龍的尖沙咀、黃大仙、九龍城等，今年都是第一次舉行慶祝活動，而且搞得非常熱鬧。西區街坊僅參加國慶聚餐的就有一萬三千人，其中有不少是第一次參加慶祝國慶的街坊和小販，有的一家三代都參加了聚餐。工商界今年單獨舉行國慶歡宴的新行業和新單位超過二十個，在有些行業和單位的國慶宴會中，有一半到七成的人是從來沒有參加過慶祝活動的。

現在，可以越來越明顯地看到，在一年多的反英抗暴鬥爭中，我們的發動群眾的工作已經有了很大的進展。今後我們的反帝愛國鬥爭也一定會取得更大的發展。

毛澤東思想的偉大勝利

林彪副主席指出：「毛澤東思想指引下的人民革命是歷史前進的火車頭。」通過今年的國慶慶祝活動，我們看到了在毛澤東思想指引下的港九同胞精神面貌的巨大變化，也看到了香港反帝愛國群眾運動迅速向前發展的前景。

★ ★ ★

今年港九同胞慶祝國慶活動取得的勝利，都是戰無不勝的毛澤東思想的勝利。讓我們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，乘勝前進，掀起一個反帝愛國群眾運動的新高潮！在祖國人民的支援下，團結港九廣大愛國同胞，把反英抗暴鬥爭進行到底！並和祖國人民、世界革命人民一起，把反美、反修鬥爭進行到底！

去年新會員增八百單位
中總開會員大會
愛國商人更團結

王寬誠談大好形勢時指出，祖國工農業一片興旺，經營國貨生意者要作好準備，作更大的採購和推銷。

中華總商會昨舉行大會，會員踴躍參加，顯示了愛國工商界隊伍日益壯大

……他說，美帝國主義在越南戰場上敗局已定。擺在它們面前的就是要如何來結束這一場戰爭的難題。而在美國國內黑人抗暴鬥爭的烈火，永遠不會停熄，只有日益擴大；工潮、學潮也是經常發生的。由於世界人民的覺悟性一天高於一天，革命的高潮也就一天比一天發展。這沖擊着美帝的金融和經濟，削弱了它向外擴展的勢力，使它的商品外銷市場一天比一天縮小；再加以所有資本主義國家在金融上、經濟上和美帝都是同病相憐，都想把自己的困難轉嫁別人，自然它們之間的貿易戰、關稅戰、貨幣戰一天比一天劇烈，使資本主義國家的危機日益加重。所以今後我們對歐美貿易要加強警覺，以防遭受損失。至於以蘇修叛徒集團為首的現代修正主義集團，自從蘇修出兵侵佔捷克，既充分暴露其社會帝國主義的醜惡面目，也顯示出現代修正主義集團之間的互相矛盾，分崩離析，其結果一定被日益覺醒的人民起來造它的反，難逃滅亡的命運。

他接着說，我們更需要特別指出，由於我們偉大社會主義祖國日益繁榮昌盛，對世界被壓迫人民必然有更大力的支援，對世界革命事業的徹底勝利，在時間上必然大為提早了；也就是說世界上帝、修、反末日的來臨，在時間上也必然大為提早了。作為今天的工商業者，對國家大事，世界大事，必須要有清醒的頭腦，然後才能站得高，看得遠，才能適應新時代。

最後，他說，本會歷年以來，在歷屆會長、會董和全體會員衷誠合作之下，為發展港九工商業務努力，為祖國對外貿易服務，使會務日益發揚；特別在去年會員增加近千，使本會在促進工商業務，發展愛國事業方面，增加更大力量，將有更大成就……一片光明。

該會總務副主任葉若林接着報告了年來會務概況。

他報告了該會協助辦理中國出口商品交易會有關邀請港區華商工作的情況說，一九六七年秋季及本年度春季中國出口商品交易會，先後於去年十一月十五日及本年四月十五日至五月十五日在廣州舉行。有關香港華商客戶發帖工作，與歷屆交易會一樣交由該會協助辦理。計去年秋季交易會應邀赴穗參加之本港華商行號，有一千三百一十七戶共四千二百三十八人次；今春交易會則為一千四百八十八戶共近千九百……兩次交易參加行業均達四十大類。

他又報告說：「自去年五月風暴開始以來，本港工商界同胞愛國熱情高漲，故年來加入本會為會員者非常踴躍，計共達近八百個單位，創本會有史以來一年內新會員入會單位之最高紀錄。本會截至本年九月底止，會員人數如下：……」

大會選出選委辦理改選工作

……會員大會順利通過各項議案。……選出第廿六屆選舉委員會委員二十一人，辦理改選。……

參加穗交易會手續
中總中旅今起代辦
客戶辦手續必須攜帶所需證件

【本報訊】香港中華總商會及香港中國旅行社，今（九）日起正式接受港九同胞辦理參加一九六八年秋季中國出口商品交易會手續。

香港中國旅行社有關部門將於今日開始遷到中總九樓禮堂辦公，直至本月十三日止。屆時客戶在中總八樓辦事處辦妥登記手續領取介紹信後，即可直接到九樓中旅社臨時辦事處辦理旅行手續。

從今（九）日起至十三日，中華總商會每天辦公時間由上午九時至下午一時，下午二時至四時半；中旅社臨時辦事處由上午九時半至一時，下午二時至五時辦公。在這段期間內，星期六、星期日照常辦公。

十四日開始，中旅社即遷回皇后大道中該社社址辦公。

這屆交易會，中旅社代發的住房介紹證，華商方面有紅旗旅社、東方紅旅店、太陽昇旅店、北京旅店、南方大廈、人民大廈、東風大廈，旅費來回連接送共四十一元七角（港幣）。

旅客如托運行李，於啟程前四天到中旅社辦理手續，中旅社於啟程前兩天派員到取。每件行李不超過六十六磅，托運費十八元二角，終點運到東風大廈。

中旅社特別提醒各客戶，必須攜帶所需證件前往辦理手續，並注意回港證日期是否有效。

英軍用巴士肇禍
一建築工人慘死
一貨車在碧街輾斃女童

【本報訊】昨天九龍發生兩宗嚴重車禍，兩人被撞死。肇禍的汽車，其中一輛為英軍軍用巴士。

昨日下午三時，一輛軍用巴士在九龍塘牛津道，將一名建築工人撞死。死者梁禧，四十餘歲，為益謙建築公司雜工，妻及子在鄉，有堂兄住在香港仔石排灣新區第五座八樓。

死者在益謙建築公司工作七、八年。公司於今年五月間承建一座樓房，地址在窩打老道一百五十號，業主是外籍人士，建築工程近已基本完成。昨日，該業主到新廈叫死者和另外三個工人連同貨車司機，把傢俬搬往牛津道十六至二十二號。

至下午三時，全部傢俬已搬清，乃收隊離去。貨車司機和三名工人先過馬路，剩死者一人在二十二號對開路邊。就在這個時候，一輛載着英軍子女放學的巴士，突向死者撞去。其他工人親眼目睹，立即橫過馬路搶救、報警。由於死者身受重傷，在送院途中死亡。

八歲女童馮燕屏，昨晨七時四十五分，在新填地街與碧街交界處，被一輛貨車撞倒，重傷，送院途中死亡。

兩輛私家車，昨晨一時半，相撞於跑馬地山光道與禮頓道斜路處，其中一車兩男一女浴血車廂，救傷車到場，將三人送院敷治。兩男傷者是休班警員，何錦榮（廿一歲）、林超恩（廿二歲），另一女傷者是陳美玲。

昨天港九新界共發生車禍廿二宗，其中港島七宗，九龍十二宗，新界三宗。

天氣預報

輕微至和緩東風或東南風，天晴，熱。但早晚有小驟陣雨，啟德氣溫將達攝氏三十度。

編者的話
工商界的喜訊

中總會務大發展，會員已接近五千。在大發展的興旺情景下，該會召開了會員大會。這表明團結在愛國旗幟下的工商界隊伍，已逐步擴大了。

愛國工商界在一派大好形勢下，信心百倍。為迎接交易會的召開，他們做着各種準備，要大量採購及加強推銷。對祖國文化大革命，將帶來工農業生產新的躍進的局面，愛國工商界人士都感到歡欣鼓舞。

我們一天天好起來，美帝為首帝國主義陣營，則一天天爛下去。因此工商界人士都呼籲：與西方貿易，要站得高，看得遠，加強警覺。這些見解，很值得港九工商界人士注意。

彩色紀錄片
鋼琴伴唱紅灯記
南華　珠江　南洋　最後一天　普慶　高陞　永樂

娛樂業巨子看淡前途
六間戲院放盤出租

革命文藝大會演凱歌高奏

第一階段觀衆逾十四萬

羣衆發動起來 香花盛放

[illegible]

四大特點之首：演員廣泛 從內容到形式都有躍進

[illegible]

精神面貌提高多「第一次」

[illegible]

堅持兩條路 就學又創

[illegible]……一面凝聚着革命文藝工作者忠於……的心血的「忠」字旗。同時，……辦過了毛澤東思想學習班，深……人階級的再教育。

像章和紅燈記 鼓舞很大

[illegible]……文藝工作者極大鼓舞的喜事。……得了大會遊藝部贈送的「毛主……作事是鋼琴伴唱「紅燈記」彩……：「戴上了這個特大的毛主席……我們的關懷、鼓勵和鞭策！我……任務！」看了革命樣板戲鋼琴……說：「為工農兵服務，古爲今……闖，敢走前人沒有走過的道路……革命文藝工作者的座右銘。」

乘東風跨駿馬 繼續前進

[illegible]……主席，步步緊跟毛主席的偉大……，深入羣衆中去，向工農學習……和排演出更多更好的革命文藝……！

·本報記者·

娛樂業巨子看淡前途
六間戲院放盤出租
常映西片及台灣片 後者生意每況愈下

[illegible]……酒店刊出廣告低價拍賣而受人注意之際，娛樂界也傳出一項消息，香港一名娛樂業巨子正在放……家戲院，這六家戲院分佈於香港及九龍，其中有部分戲院還座落於港九的旺盛地區。這項消息……子要出租戲院的原因，是對在港經營戲院事業失去興趣和信心，他把戲院出租之後，準備離……另作新圖。

……家戲院，其中有兩家是頭輪西片戲院，座落於港九兩處繁盛地區；另兩家也是頭輪戲院，近年……家是粵語片戲院。這名娛樂業巨子十多年來一直經營戲院，而且不惜投巨額資金，使業務逐漸……戲院的院主。他屬下的兩家頭輪西片戲院，因爲地處港九兩個繁盛地區，生意一直比較穩定，……可以看到，這名娛樂業巨子對香港娛樂業的前景不存厚望。

……道、民族迫害以來，香……受到一定影響；這名娛……港的電影市場及製片業……樂業巨子屬下、放映台灣片的兩家戲院，收入日走下坡。除了很偶然的三兩部收入較好之外，大部分影片每家戲院每天的票房紀錄，都是三、四千元。連台灣報紙也承認，台灣片在香港「不受歡迎，票房紀錄每下愈況」。台灣報紙在一篇通訊中作出哀鳴說，「在香港推出的第一部台灣武俠片，總收入不過六萬元，除稅拆賬下來，片主收入無幾，恐怕連付廣告宣傳費都不夠。」有些台灣報紙還報道了台灣影片在香港放映，被香港觀衆喝倒采，把汽水瓶、冰淇淋盒等憤怒往銀幕上丟去，破口大罵的情況。

粵語片戲院，也因爲受到粵語片製片低落的影響，業務不穩定。就以今年中秋節來說，只有一部粵語新片上映。歷年來，粵語片商都把中秋節視作旺期，大片爭相安排在中秋節上映。今年，中秋節沒有粵語片唱對台，這是片商「非不爲也，是不能也！」連以九龍製片公司作後台的「香港、英京線」，也只能以台灣出品的一部宣傳封建迷信的三流影片在中秋節頂檔，足見粵語片出品之低落情況。

香港粵語片製片業務一蹶不振，今年情況更甚。粵語片線今年縮減到只有一條半線（粵語片的全盛時期一共有四條線），原因是製片量大減，片源不足。

香港娛樂業最近日趨不妙，連在香港經營有年的娛樂業巨子，也對娛樂業望而卻步。據熟悉情況的人士透露，此中原因甚多，值得娛樂界人士深思。

北角華豐國貨公司 今設大會演售票站
各區觀衆可分別向五個售票站購票

[illegible]……大會演將於十二日起加演十一天廿六場，……在各售票處預訂門票。大會遊藝部爲方便香港……的四個售票處——普慶戲院、南洋戲院、……今日起在港島北角華豐國貨公司再增設一個售……[illegible]……到觀衆熱烈歡迎。有一位五十九歲……[illegible]

革命文藝工作者嶄新的精神面貌——演出前抓緊時間，在「忠」字旗下談心學習。

「毛主席去安源」革命油畫 複製品今日起在港發行

【本報訊】革命油畫「毛主席去安源」複製品，有一批運抵香港，今日開始在港九各書店發行。

「毛主席去安源」是無產階級文化大革命取得一個又一個勝利的凱歌聲中，在美術藝術上的一件傑出作品。油畫展示了：我們偉大領袖毛主席在親手締造了偉大的中國共產黨以後，背負着中國人民的希望，胸懷着改造世界的宏圖，跋山涉水，親自到安源這個當時我國重要的工鑛區，播下革命火種，開闢勝利航道，解決中國人民進行武裝奪取政權這個當代最重大最複雜的課題。這幅油畫的誕生，受到無產階級革命人民的熱烈歡迎，被認爲是無產階級藝術的一顆明珠。

今天在港九發行的複製品，由厚銅版紙精印，壓膠面，非常精美。有四開和八開兩種，四開定價七角，八開定價三角半。

灣仔東西堅拿道 明起被封閉兩週

【本報訊】港英發言人昨日宣稱，由本月十日至十一月三十日止，位於軒尼詩道及灣仔道間之堅拿道東及堅拿道西，將根據情形，暫時及間中不准車輛駛入，合計封閉日期約爲十四日。

他解釋稱，該項措施係爲便利天橋打入椿別椿，以便將德順道與新建之海旁大道連結一道。據主現時爲止，他說，將打椿工程局限於地盤內，因而不致使堅拿道東及堅拿道西之交通受建築工程間斷。

法庭簡訊

落馬洲少女被殺案 疑兇押後一週偵訊
林車工友做咗好心竟換來重罰

▲中秋節日，新界落馬洲新田東頭圍村發生命案，十八歲少女鄭秀英被人刺殺，事後一男子向警方自首，該案昨日上午在新界粉嶺法庭提訊，控以謀殺罪，押候七日進行初級偵訊。

被告男子鄭國琴，廿四歲，住荃灣新區三三七號十七座四樓，職業爲籐工，被控十月六日在新界落馬洲新田一石屋內謀殺女子鄭秀英。

▲本月七日，警方在快富街、山東街口賭檔，拘捕五十二名男女賭徒。男子陳灼然，被控開賭，罰款五百元；聚賭的廿六人各罰廿五元，賭款五百八十四元一角沒收。另一宗賭案，開賭男子胡明，判罰三百五十元，廿四名男女各罰廿五元。港英又刮一筆。

▲林車工友陳強，替車主抹完車後，爲免阻礙交通，將車泊好。但被港英女警指他沒有領牌駕駛。結果陳強被罰四百元。

▲自稱家庭主婦的張戲眾，四角如數被搶去。事後被捕，承認控罪，法官押後七天宣判。

▲自稱家庭主婦的……有餵吃角子老虎和無牌駕駛……

▲自稱家庭主婦的楊聲輝，卅七歲，涉嫌在啓德機場運入廿八磅鴉片，約值二萬七千元。該批毒品被裝在乾糧罐頭內。被控兩項非法運入及藏有違禁毒品罪，押候四日審訊。

▲十七歲的飛仔陳玉光，在戲院門外向一名小童恐嚇，圖搜掠不到現款，強迫小童將兩張戲票賣去，得贓一元四角如數掠去。事後被捕，承認控罪，法官押後七天宣判。

▲兩名十七歲少年，因涉嫌非禮少女，分別輕判簽保守行爲及接受感化院監管。

第一名蕭某，非禮一名八歲姓文女童。法官輕判被告簽保二百元守行爲兩年；被告母親亦要簽保二百元，約束被告守行爲兩年。

▲十七歲學生謝煥榮，又名湯出，被控於今年七月十三日在九龍地區非禮十五歲十個月的少女梁某，判受感化院監管十八個月。

▲囚犯陳駒，四十六歲，在赤柱監獄內因小故打傷另一囚犯，被控於九月十二日在赤柱監獄內非法蓄意傷害囚犯盧國偉。被裁定罪名成立，判入獄十二個月，與原有刑期分別執行。

黃花漁汛 恢復出現
過去十年幾乎絕跡

【本報訊】沉寂多年的黃花魚汛，最近在新界恢復出現，連日來新界漁民捕獲甚豐。同時，有不少數量由漁民製爲插鹽黃花鹹魚。

據新界漁民稱，十多年前，每秋黃花魚汛，在大澳一帶，產量最豐，每當秋末冬初之際，魚羣大量湧現，漁民憑其聽聲追蹤魚蹤的經驗，一夜之間動輒可捕獲百十擔，除鮮魚發售外，大澳、長洲等地的鹹魚欄均大量收購以製鹹魚。但十年前，漁汛幾乎絕跡，而今年魚汛突告恢復，產量雖未及以前之半，但爲數亦不少，連日來，不少新界墟市多有出售。

杏奶素玫瑰素 近由廈門運到

【本報訊】廈門出產的鷺江牌杏奶素、玫瑰素和甘和茶，最近運港應市。

杏奶素選用上等甜杏，加牛奶、花生仁等原料，以科學方法精製而成。氣味芬芳，濟甜適口，功能滋補潤肺，祛痰止咳。玫瑰素則選用新鮮玫瑰花爲主要原料，精製而成，功能舒肝解鬱，養顏行血，生津止渴，經常飲用，對潤膚、養顏有效。萬應甘和茶是用上等茶葉、防風、薄荷、紫蘇、厚朴、柴胡及其他藥材配製的，它的適用範圍是：感冒風寒、濕熱傷暑、食積飽脹。

以上三品種，裝璜美觀，價格相宜，杏奶素、玫瑰素每小包零售二角，萬應甘和茶每小包一角。由德盛行經銷，電話四四三二〇六、四三六三二四。

綜合電台今天主要節目

上午七時十五分，即日主要節目預告。七時二十分，簡要新聞。八時十五分，新聞報告。

中午十二時三十分，美國黑人生活史之五十二：勝利一定屬於覺醒了的美國黑人。十二時四十五分，新聞報告。

下午一時，實地錄音報道：訪問香港青年毛澤東思想宣傳隊第三隊的錄音報道。三時四十分，現代小說：「我是一棵搖錢樹」第五十五回。四時，新聞報告。六時三十分，體壇一周。六時五十分，一歌：我心中的歌獻給解放軍。七時，空中醫院：漫談腹瀉。七時二十分，歌唱歌，鋼琴伴唱「紅燈記」選段：㈠渾身是膽雄赳赳；㈡打不盡豺狼決不下戰場。七時四十分，故事：「紅燈記」第七回。八時，戲劇化小說：「唐山二家嫂」第七場。八時二十五分，明日主要節目預告。八時三十分，新聞報告。八時五十分，音樂曲藝：鋼琴伴唱「紅燈記」選段：㈠都有一顆紅亮的心；㈡做人要做這樣的人；㈢窮人的孩子早當家。九時，實地錄音報道：香港攝影及紡織工友在學習毛澤東思想積極分子大會上的講話錄音。九時三十分，成語新談之一「從容不迫」。九時四十分，港九各界慶祝國慶遊藝會節目選輯第二輯。十時三十分，新聞報告。

看國慶燈飾竟遭受迫害
三同胞昨再受「審」
一同胞當庭揭露受毒打情形

【本報訊】港九同胞歡欣鼓舞慶祝國慶，各慶祝單位燈飾輝煌，中國銀行大廈國慶燈飾尤其壯觀，同胞扶男帶女欣賞燈飾。本月三日，港英悍然派出大批「防暴隊」前往中國銀行一帶亂打，拔盟地非法拘捕了三位同胞，誣告他們莫須有的「行爲不檢」的「罪名」，昨天在法庭非法「審訊」。首飾業商人李權威，在法庭上揭露了遭港英警察當街圍毆的經過。法官害怕進一步揭露，將案押後至本月十六日。

另兩名同胞是海員何海坤，卅三歲，今天將再受非法「審訊」。

同胞楊發，因被港英「防暴隊」毆重傷，目前還在醫院留醫。

受迫害同胞之一的李權威，本月三日晚上，因送一個朋友過海往尖沙咀美麗華大廈樓下一間珠寶行，行經中區廣場附近，當時大隊「防暴隊」亂打觀賞國慶燈飾的羣衆。混亂中，一名警目要一個「防暴隊」隊員非法拘捕李權威，並誣告他罵過「走狗」。李權威在法庭上否認說過這些話。法官偏袒控方，當李權威不認罪，加以迫害。法庭上所謂「證人」，也指出「七九五號」作「供」，指使警員林鑑（四方）……當晚是由港英一名警目五一八〇號示意要他抓李權威的。

李權威在法庭揭露說：當晚「防暴隊」將他非法拘上警車，在車上拳腳交加把他毒打，下部要害部位受傷，痛楚不堪。他的朋友目擊他被迫害經過。

男子懷巨款 被兩賊劫走
於仁行九樓遭爆竊

【本報訊】昨晚八時半，體育路近賈泥涌道附近發生強搶案。一名卅六歲男子麥鴻恩，被兩匪搶去身上鉅款三千元及一個手錶。當時麥行經該處，被兩名年約卅餘歲的男子截停。其中一人從後面用手緊箍麥的頸部，另一人則搜去他身上的鉅款，並除去其手錶後逃去無蹤。

中區於仁行八零一室，在前日下午二時三十分至昨晨八時十分之間，被竊賊從氣窗爬入，偷去美金四百元、港幣四百六十元及一枚值三十元的金飾針。

國慶遊藝節目 新界婦女樹新風

正當洋溢着歡樂的舞台上農民、漁民演出的革命文藝節目一個接着一個演出，全場觀衆一直被演員們熱愛毛主席的激情所感染着的時候，在熱烈的掌聲中，一個節目演完了，當帷幕再度拉開時，觀衆們又驚喜眼前一亮，馬上便響起更加熱烈的掌聲。原來舞台上這時出現的，是一隊全部上了點年紀的新界農村婦女，她們演出的節目是粵曲表演唱「新界婦女樹新風」。她們以新界婦女的身份，把今天在毛澤東思想的光輝照耀下，新界婦女中出現的一些新風尚呈現在觀衆眼前，使觀衆耳目一新，進一步體會到毛澤東思想確實是改變我們精神面貌之寶；在過去，有多少人會想到：四五十歲、五六十歲的新界農婦，從前因深受封建迷信的毒害而十分落後的，今天卻能勇敢地登上舞台，光榮地宣傳毛澤東思想？

不言而喻，在排練「新界婦女樹新風」時，她們決不是一帆風順的，曾遇到很多困難，其中如年紀大，不識字，家務多，耕作忙，很多人過去未上過台及從未唱過粵曲等等，都曾使她們擔心，怕不能將節目演好。尤其在初時，每當排練，她們總是你看我，我看你的笑個不停，心裏總覺得是臨老學吹打，怕醜，怕人家笑。

澳門號入塢
三輪重定班期

【本報訊】港澳客輪「澳門號」昨日在港入塢。東山、佛山、松山三輪的班期重新編定，直至「澳門號」出塢復航，始行恢復原有班期。現在三輪新定班期如下：

佛山輪：星期一澳開凌晨三時、下午九時；港開下午二時半。星期二至星期五澳開下午九時；港開下午二時半。星期六澳開下午五時；港開下午一時半、下午九時。星期日澳開凌晨四時半、下午五時；港開上午十時、下午九時。

松山輪：星期一澳開凌晨四時半；港開下午五時半。星期二至星期五澳開凌晨四時；港開下午五時半。星期六澳開凌晨四時；港開下午五時、星期日澳開凌晨四時；港開下午二時半。

東山輪：星期一至星期五澳開下午四時；港開深夜十二時。星期六澳開上午八時半、下午十七時半；港開下午二時半、深夜十二時。星期日澳開下午七時；港開深夜十二時。

新冷鋒又南下 明後天將稍涼

【本報訊】南來的冷空氣已告減弱，但又有新的冷空氣將補充南下，估計明後天可能稍涼。

昨天氣溫反而高升，中午最高爲卅點三度，但凌晨最低仍爲廿四點六度。今天可能與昨天差不多。

據廣東氣象台昨晚報告，由於南下的冷空氣已減弱，而新的冷空氣又有補充南下，預計在十日，汕頭專區海面風力會加大。

本港天文台昨晚報告，一股冷鋒南下直趨華南，已於[illegible]，目前正在本港之北一百八十哩處。

紡織染業各廠代表 親切慰問式斯工人
並密切注視勞工處及資方態度

【本報訊】紡織染業各廠工人代表昨晚親切慰問了正在跟資方進行交涉、要求合理補償的新蒲崗式斯毛衫廠工人。

式斯廠有工人二百多名，廠方在今年八月三十日片面關廠，置工人的職業生活於不顧。因此該廠工人團結起來，多次向勞工處及資方提出合理補償要求，但勞工處及資方一直在耍拖延手法，事情延至今天仍未獲得解決。

紡織染行業各廠工人對式斯廠事件十分關心。昨晚各廠代表讚揚了式斯工人的團結一致，爲爭取工人應有的利益而堅持鬥爭；表示各廠工人堅決支持式斯工人的合理要求，並密切注視港英勞工處及式斯資方解決此事的態度。

牛頭角振華道 明年將建街市

【本報訊】據港英新聞處消息：牛頭角振華道將興建一座新街市，但要等到明年三、四月動工，明年秋冬啓用。新街市將設有十二個魚類、肉類及雞鴨攤位，一副雞鴨室，洗滌室及廁所；有可供四百名小販營業的地方。

港九糖果餅業工會 歡祝廿二周年會慶

【本報訊】港九糖果餅業工會於本月七日晚在工人俱樂部舉行慶祝工會成立廿二周年遊藝晚會。

到會工友及家屬人數比往年爲多，主席在講話中說：「工會在反迫害鬥爭的十七個月來，在團結工友及福利工作等各方面都取得一定成績，不斷出現好人好事，互助精神普遍發揚。」他表示：今後要更廣泛深入地團結工友，緊跟毛主席的偉大戰略部署，奮勇前進。

大會由始至終不斷響起敬祝毛主席萬壽無疆及「毛主席萬歲！」的歡呼聲。會後由工友及家屬表演了革命文藝節目。

安江船務有限公司
聘請船長大伙二伙大車二車無線電員（包括[illegible]牌）及船上各部門工作人員應徵者須體格健康及備有合法證明書
香港德輔道中65號華人銀行大廈十樓 電話：二四六八〇五

喘金錠
哮喘
[illegible]
香港郵箱4865

新西蘭商訂夏貨
包括衣着尼龍絲襪籐傢俬等 各貨要下月尾運到當地上市
毛里求斯商續來單訂購國產日用物品

【本報訊】新西蘭商最近續有夏貨訂單寄到，購買的貨物有夏天衣着、沙灘男女裝短褲、太陽眼鏡、尼龍絲襪和尼龍絲男、女裝內衣及籐條傢俬等。每一訂單大致上值十萬港元左右。

據洋行商說，目前新西蘭天氣仍寒氣未過，大約是下月尾便漸轉溫和，因此這些貨物在新西蘭市場便行將上市了。目前新西蘭商來購的這些貨物，有些須購買現貨的。

據洋行商說，近來新西蘭商人購買的籐傢俬，其實大部分是以籐作架，而用塑膠片紮面的。因為這些籐條傢俬運到新西蘭後，多半準備陳設在沙灘的帳篷內，作為泳客休憩用，所以依然是屬於夏貨。

最近新西蘭商，曾擬通過此間洋行向廠家訂購數艘遊艇。但是，由於對方要求付運期太匆促，此間船廠無法趕及，故對這宗生意沒有接成，有可能落入日本造船廠家之手。

新西蘭商近來除訂購上述各貨之外，還間中有買單寄來採購銅器、瓷器、象牙等陳設品，這是準備十一月份，該地旅遊生意較旺時供應。由於這些貨物價高而體積小，有時由飛機運往，故這一類的高價貨，新西蘭商人今後仍將可能續向港購買。

【又訊】毛里求斯及其他東非市場，最近向港採訂貨物又比前增加，特別是訂購國產日用物品增加更為顯著。

毛里求斯及其他東非市場最近來單向港商採訂貨物比前些時再有增加，採訂的貨品主要有衣着、棉織品、玩具、文教用品、小五金、搪瓷器皿、罐頭食品、乾果雜貨等，其中衣着與棉織品佔大宗，而玩具新單增加較多。在往年，毛里求斯及東非市場向港採購的衣着及棉織品，國產貨只佔小部分，大部分為本地製品與轉口日貨，但現在來單採訂的大部分要求國產貨，本地製品僅佔少數。往年採辦玩具，屆多是要轉口日貨，現在則絕大部分要國產玩具。據該地入口商來信稱，國產貨品在該地市場甚受用家歡迎，而價格亦適應當地一般購買力，現在國產玩具品種多，且多活動性玩具，該地入口商都樂於經營。

毛里求斯有一部分準備入口商，曾在今春交易會直接買貨，但由於現在毛里求斯市場上有些貨品頗感缺乏，所以該地入口商要向港採購現貨應市。

英與歐陸開始寄來 明夏膠鞋單有到港
廠家酌將單價略作調整

【本報訊】此間膠鞋業已接成明年夏季鞋訂單，訂價大致上維持今夏水平，也就是說英貨物訂價比去年稍見提高，原因是去年英鎊貶值以後，膠鞋價曾調高了。至於輸往西德和其他國家，如以英鎊計算，也曾作同樣調整。

據洋行商說，從目前的歐洲大陸各國和英國來單情形看來，西德商來單比較暢，而且單子也比較大，訂貨數量也許可能比去年增加。但是英商來單情形，不像西德商之爽快，所以此間洋行商也只希望明年夏季膠鞋輸英，能維持今年水平。其實今年夏鞋輸英，已經比去年減少的了，可見洋行商對膠鞋輸英生意，也不敢過份樂觀。

據洋行商說，目前只是各地膠鞋訂單初步寄來時期，故總的生意情形，尚難估計。就正常情形，須到本月底各地訂單才大致上寄到，屆時才可能估量明年夏季膠鞋出口生意。

據英商來函說，今年港製夏季膠鞋在英國市場中，會餘的貨物不算太多，但也不算太少。如與去年比較，則今年會不出的貨物稍為少些。今年會餘貨物減少，並不等於說港製膠鞋在英銷路很好，而主要是英國膠鞋進口商鑒於去年存貨過多，向港訂貨減少所致。如果英國市場銷售力能維持去年水平，今年所訂貨物是不足銷售的。

貨款回籠更為遲緩 港商不願付貨印尼
對印尼新訂貨無甚興趣

【本報訊】付運往印尼貨物的貨款回籠，比過去所估計的更為遲滯。港商因此對做印尼出口生意興趣更淡，同時近日印尼盾匯水再跌，自備外匯去貨亦呈冷落。

印尼當局雖說要派專人來港負責檢驗輸往印尼的貨物，但事實上迄今未見實行，而付運往印尼的貨物，貨款的收取比過去所估計的更難。惠去印尼的貨物，自從印尼實施付運到岸，並經專人檢驗妥當之後，才能向銀行取得貨款的苛例以來，所有已付運去印尼的貨物中，只有極少數收回貨款。因貨物運到印尼口岸，並非就被檢驗，而係要等待此間銀行將單據寄到印尼，印尼檢驗人員憑嘅紙驗貨，這樣更拖延時日，有些貨物經付運達一個月之久。最近付貨港商獲雅加達客戶通知，該批貨物到達印尼，迄今尚放在保稅倉未經檢驗。過去估計貨物付運後要經六十天時間才得收回貨款，根據新情況估計，要兩月以上才能收回貨款。因此，港商做印尼出口生意興趣更淡。近日印尼商有少數新貿盤來港，港商經過選擇或調高售盤才敢接單。

印尼盾在自由外匯市場的匯水繼續呈大跌，最近已跌到七十五盾對一港元。以印尼盾為本位的印尼入口商如以自備外匯輸入，成本增重，因此，影響日來印尼入口商運用自備外匯向港辦貨更呈冷淡。

大連黃豆今可到 青島生仁昨上市
印度准限量花生輸出

【本報訊】據國產大豆經銷商消息，大連黃豆和豐收黃豆，今天各有一批運到香港。在售價方面，大連黃豆每擔四十四元，豐收黃豆每擔四十五元五毫。

又，青島不列級生仁，數家經銷商昨天均有貨到港。這種貨，一家經銷商昨天曾出一百四十八包，每擔一百一十元。

青島旭日生仁，據說三家經銷商昨天共到三十噸，售價未定。

廈門米粉，昨天拆出少量，一級貨每擔一百一十五元，二級貨每擔九十元。

【又訊】本港商人近日接到新德里消息，印度政府准許在一定限量內輸出手揀花生（包括花生及生仁），時間是由今年十月至明年九月，但如果出口量在這個期限截止之前已達到限制的數量，那麼這種貨品的輸出便告截止。

消息說，商人在限額內輸出的花生或生仁，可以按照先到先得的原則辦理出口手續。

外資在港設廠 共百七十四家
美資工廠獨佔八十六家

【本報訊】美、日資本在港開設工廠的家數，現已遠遠超過了英國。據港英「工商處」透露，至今年九月底止，外國資本在港設立的工廠，共達一百七十四家。另外三十家則「十分認真」有意在港經營。

在這一百七十四家外資工廠之中，美資工廠已佔八十六家，即幾佔總數的一半。其次是日資工廠三十九家，英資工廠則只為廿一家。澳洲和西德資本的工廠，則分佔十二家和四家。

一九六五年一月，美國駐港總領事館曾發表統計，說是當時在港開設的美資工廠，共為七十四家，現在相隔三年零八個月，美資工廠已增加了十二家而為八十六家。另據港英官方的「香港貿易發展局」「執行總監」今年六月十一日在美國對記者說，美國在港投資「合資」經營的工廠，實際已達到一百家之多。

美國資本入侵香港工業，主要是向成衣、電子和塑膠三門工業着手。它們利用香港的廉價工資和熟練技術，加工生產成衣、電子組件及原子粒收音機、假髮玩具與塑膠花等運返美國銷售，從中榨取高額利潤。外資工廠在港所賺得的利潤，可以無限制地匯返本國，或用往其他地區，港英「工商處」的一名發言人，也承認了這一事實，而美國資本家就正是這樣，在香港向三萬多工人拚命進行吸血的。

美棉新估計 產量將減少

【本報訊】據美聯社消息，美國政府在本月八日就美國本年度棉花產量發表新的估計數字。

在新的官方估計數字公佈之前，美國商人估計，這項新的官方數字可能比上一次低。今年九月初，官方發表的估計數字是一千一百一十九萬七千包，這次的估計數字可能少十萬至二十萬包。

美國商人所以這樣想，是因為美國南卡羅萊納州和北卡羅萊納州種植的棉花，受到天旱的損害，而美國西部及中部種棉地帶則雨水過多，以致棉花受損。

由於商人有上述的看法，本月七日美棉期貨買盤增加，價格上升。

印黃蔴業陷困境
一家大廠現已被迫關門 成品價跟不上原料

【本報訊】據外電報道，目前印度的黃蔴工業面臨嚴重的財政危機。

西方通訊社自新德里發出的消息說，過去五個月內，黃蔴的價格猛烈上漲，但是黃蔴製品的價格卻跟不上，這使製造商受到巨大損失。

除了原料價格猛漲之外，貯運費和零件的價格亦劇烈上升，這使黃蔴廠在製造黃蔴製品方面遭受損失。

印度一家名叫「安比卡」的現代化黃蔴廠，已在今年九月被迫關閉，這家工廠裝有現代化設備，僱用工人二千五百名以上，擁有織造機一千四百台。

據印度黃蔴廠聯合會預料，在短期內，印度還會有更多的黃蔴織造廠因無力進一步承擔損失而關門。

過去幾年裏，印度已有大約六家黃蔴織造廠因設備陳舊、生產成本重、經濟發生嚴重困難而關閉了。但是，在目前情況下，即使設備現代化的黃蔴織造廠，亦已陷入嚴重的經濟困難之中。

此外，在國際市場上，印度黃蔴製品遭到激烈競爭，這也是當前印度黃蔴織造工業陷入困難的原因之一。目前，在西方世界市場上，有的東南亞國家生產的蔴包，其價格比印度產品低百分之二十左右。

菲擬輸出米七萬五千噸
港市米價再下降

【馬尼拉八日航訊】菲律賓今年擬輸出食米七萬五千噸。

據菲律賓農業部長談稱，菲律賓今年擬輸出新米為七萬五千噸，這目標是根據該部集合各統計處所作的實地報告而決定的。在米產增加中，高產品種估一千三百二十一萬五千斗，而新灌溉估一百二十六萬八千斗。他說菲律賓已出口的米有一萬二千五百四十二噸，與印尼簽約出口數量為四萬噸，印度向菲律賓洽購二萬五千噸。

【本報訊】米市昨天繼續淡降，各貨成價再落，而開盤的米雖多，但成交寥寥。黃燈塔三號米以每擔六十八元半成五十包，紅凱絲美苗以每擔七十八元購一百包，藍田美苗以每擔八十一元八毫成八十包，天字絲苗以每擔七十四元成六十包，黃三才白米碎以每擔六十元五毫成六十包，黃四喜新金粘以每擔七十元八毫成六十包。

金價再度上挺
飾金同時回升三元

【本報訊】昨日金融市場中又起波瀾，原因是南非與十國談判出售黃金問題破裂，南非並聲言不會售黃金給自由市場，此一影響之下，倫敦蘇黎世和巴黎等重要黃金市場，金價均作不同程度的上漲。因此，本港金價也跟着回升。

昨日此間K金價，比上週末每兩淨漲兩元一二五，飾金每兩漲三元，漲為三百二十九元。美元價則並不起色，同上週末比較每百美元只升〇.一二五港元。

昨日K金以二九九高價開出頭盤，開市後多頭再湧，市價升為二九九.二五，跟着又漲為二九九.三七五，這是全日最高價。近午議息，復從去息讓出，市價漲勢因而受阻，退回二九九左右。後來息價議成去兩毫，市價便降至二九九以下。整個下午市價均在二九九至二九八之間移動，收市二九八，這是全日最低價，場內交收五百兩，外交收二千兩。

美鈔開市六〇九.二五，收市六〇九.三七五，最高六〇九.三七五，最低六〇九.二五，平息。

美匯開市六一〇.七五，收市六一〇.八七五，最高收市價，最低開市價。

金單開市六〇九.八七五，收市六〇九.八七五，最高六〇九.八七五，最低六〇九.七五。

股價多被扯高
成交額增至八百七十二萬元 炒風昨日復起

【本報訊】昨日股市成交突增為八百七十二萬元，這是近兩個月來交投最多的一天。

昨日多數股價也突然上漲，如置地、油蔴地、九龍股每份均漲一元以上，屈臣氏、牛奶和樂古各漲一元，太古、連卡佛、九龍倉等各漲九毫，幅度均比較大。但是，信託股卻漲不了，另有個別項目卻下降。可見昨日股市在交投突增情況下，也有部分項目交投少而市價跌或不能漲。

據行內人說，股市在一個頗長的時期內，市情業已轉疲了，在這個時期內，似乎有好幾次想把市情炒熱，但始終寂寞的。這段時期已是不堪，特別是某些港英財團，它們把市價炒高，藉以拋出它擬拋的股票。在此之前，只是圈外人不大放心下注，故壓炒商聲起。可見這次的股市突揚，是已經有一個時期潛伏了的。

儘管如此，市場中還有人認為，不要被市情突揚而嚇倒。目前仍得提防市情急變。

股市行情表 （單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154/155	+2.000	2,255
於仁	15.5/15.7	+0.400	2,493
聯合企業	5.25/5.3/5.35	+0.150	9,400
遠東企業	14.8	—	3,350
會德豐	8.15/8.2/8.25/8.35/8.4/8.45	+0.300	34,100
九龍倉	17.9/18/18.2/18.3	+0.900	10,900
黃埔	36/36.25	+0.750	11,300
太古	21.8/21.9/22/22.2/22.3/22.4	+0.900	25,300
均益倉	18	+0.300	9,500
大酒店	22.5/22.7	+0.400	6,500
置地	48/48.25/47.75/48.5	+1.500	10,558
業廣	33	+1.000	400
信託	1.38	—	21,600
電車	10.9/11/11.1/11.2/11.3	+0.400	30,750
中巴	22.1	−0.100	400
九巴	22.5/22.6/22.7/22.9/22.8	+0.200	3,010
油蔴地	50/50.5	+1.750	10,800
九電	25.6/25.7/25.9/25.8/26/26.1/26.2/26.3/26.4	+1.300	45,906
港燈	25.1/25.3/25.4/25.6/25.7	+0.700	33,904
電話	25.8/25.7/25.6/25.8/25.9/26/26.9	+0.600	25,909
鋼業	4.5/4.525	+0.075	22,000
煤氣	13.2/13.3/13.4	+0.300	8,250
港機	42/42.25	+0.250	400
和記	9.15/9.2/9.25/9.3/9.35/9.4	+0.250	48,000
屈臣氏	54.5/55	+1.000	1,100
英泥	18.5/18.6/18.7	+0.200	3,900
啤酒	36/36.75	+0.750	1,200
牛奶	47.25/47.5/48	+1.000	4,600
連卡佛	29.8/30/30.5	+0.900	2,100
會德豐紗廠	9.25/9.3	+0.100	27,000
南洋	8.85/8.9/8.95	+0.150	14,000
聯合橡膠	1.79/1.78/1.79	−0.010	32,600
橡膠信託	6/6.05/6.1	+0.100	25,107
城市	9.55/9.6/9.7	+0.300	23,900
大富利士	20.7	—	1,000
隆豐	1.36	+0.030	4,000
天星	25.2/25.4	+0.900	3,400
聯新	17.2	—	1,000
南海紡	15.4/15.5/15.4	—	10,000
成交總值			8,720,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

生油昨到二百噸 全部交給原買家
非洲生油價繼續上升

【本報訊】國產食用油昨天有一批到港。在大盤買賣方面，國產食用油價格保持穩定，非洲生油價格繼續上升。

據國產生油經銷商消息，昨天從上海到港的「蘇菜」輪，運來濟南生油一百噸及青島生油一百餘噸，全部交給買家。

此外，昨天國產香生油售出現貨及期貨約三十桶，價格仍是每擔一百五十五元；國產菜籽油沽出數十桶，十月至十一月付運，每擔價格保持為九十元。

非洲生油價格繼續上升，十月至十一月裝運的「寶羚」牌期貨，昨天成交二百餘桶，每擔一百七十四元，比上月上漲了一元。

荷蘭菜籽油，近日沽出十月份船期貨一百噸，淨油每擔九十二元。據說，十二月份付運的期貨，買家近日也開始登記，聞識各買家已經購了幾百桶。

日本荳油及菜籽油在本港市場上沒有實盤，據說原因是日本缺乏原料。行上的日本菜籽油現貨，近日有少量成交，散裝在香港入桶之貨每擔九十三元五毫。

另一批日本菜籽油，要價每擔九十四元至九十五元，這亦是在香港入桶的散裝貨。

美國豆油，上週傳有一批貨以每擔八十五元成交。到了昨天，據說這宗貨實沒有做成。

瑞比西德匯價 銀行分別調整

【本報訊】瑞士、西德和比利時匯銀行買賣價昨日調整，按照新價，每百港元少兌〇.〇六瑞士法郎，多兌〇.〇六二五馬克，多兌一比利時法郎，新價如下：

瑞士匯：賣價：六九.七五法郎
買價：電匯：七〇.七五法郎
單匯：七一.〇六二五法郎

西德匯：賣價：六四.六二五馬克
買價：電匯：六五.五馬克
單匯：六五.八一二五馬克

比匯：賣價：八一五法郎

榴花糖昨開盤
價格企定四百廿元 三行吸進約二百噸

【本報訊】榴花糖昨開出大盤，每噸價仍為四百二十元，三家分銷商共沽出約二百噸。

太古幼砂三種，昨均改低牌價，每擔比前減五毫，其中S.G.幼砂新價，為每擔廿七元，批發商轉手沽出，則每擔賺二毫。受此影響，定明日到埗的日本幼砂碼頭貨，已降至每擔廿七元七毫。比利時幼砂現貨也無作為，乾包的倉交每擔售廿五元二。

太古幼砂降價的原因，主要是企圖阻遏港商訂購西德及比利時幼砂期貨，亦即是希望在今年底至明年初歐洲糖有較多運到時，太古糖仍能維持有一定的銷量。

聯合國在日內瓦開舉行的「國際食糖會議」，將一直開到本月下旬才結束。現在一般糖商對於會議達成限額輸出協定的可能性，只表示審慎的樂觀。因為在各個食糖出口國之間，尚有不少難題未獲解決。據外電報道，蘇聯要求每年向「自由市場」轉售古巴糖一百二十萬噸，此事大概可望談妥。至於「共同市場」六國要求每年輸出食糖一百二十萬噸，則會議尚在研究中。

目前國際原糖現貨和近期期貨價格牛皮，遠期期貨則上升。倫敦十二月期貨升至每噸十九鎊，明年三月期貨廿二鎊，現貨則仍為每噸十七點七五鎊。紐約現貨為每磅一點五八美仙，十一月一點六四美仙，明年一月一點八一美仙。

菲泰貨來多 麥糠價回落

【本報訊】麥糠價格從高峯中稍為回落。主要原因是菲律賓、泰國運來稍多，同時在中秋節後，新界農場對麥糠需求的急切程度已略減。

近來菲律賓、泰國麥糠運港稍多，每次數量約百餘噸。但因來貨次數時疏時密，並無定準，故供應情況遲不到穩定。近一個多月來，麵粉廠雖有多少新訂的，但新訂單均無寄來，再加上麵粉廠所產的麥糠上市量究屬有限，加上多數已賣給出口商，留供市銷的只屬少數，所以這種飼料的供應，在今後一段時期內仍不會充裕。

現時市上白麥糠的售價，從每擔三十元降至廿九元，黃麥糠則從每擔廿九元降至廿八元。中秋節過後，新界農場所養的豬，又要到春節前夕才有較多上市，這段時間相隔四個多月，他們暫不急於增購麥糠儲存，故在泰國、菲律賓貨運到稍多的情況下，麥糠市價已略為回跌。

集船口入出日明今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
比叡春丸	HIYEHARU MARU(晨早)	日本	A4	萬邦
聯順	LUEN SOON(晨早)	婆羅洲	欽澳	聯泰
玖馬丸	CUBA MARU(下午三時)	日本	A11	川崎
寶達	BANDA(上午五時)	印尼	A14	渣華
南非好事業	S.A. VENTURE(下午九時)	南非	A22	渣甸
士巴尼吉	SPAARNEKERK(上午六時)	日本	海厦	渣華
山竹丸	YAMATAKE MARU(下午)	日本	B3	東方
寶永山丸	HOEISAN MARU(下午一時)	日本	A1	大阪
紀伊丸	KII MARU(下午)	馬尼拉	A3	日郵
拉不拉打丸	LA PLATA MARU(下午四時)	日本	[illegible]	大阪
東偉	TONG WEE(晨早)	中國	[illegible]	祺福

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多倫途	TURANDOT(上午六時)	曼谷	九龍倉橋	多利順
利嘉	LIKA(上午十一時)	神戶	A28	華林
明達	UNION BRENDA(上午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯
寶玉勇士	JADE VENTURE(下午)	雅加達	A25	亞非
樂興	MONICA(下午六時)	西貢金邊	B1	順昌
昭隆丸	SHORYU MARU(上午)	新加坡巴生	A34	永泰
華亞	VAR(上午)	神戶	九龍倉橋	法郵
西比亞	CYPRIA(下午)	德班西南非	A21	沙喀
加拉高林	KARAKORUM(中午)	美國灣	A13	渣華
比叡春丸	HIYEHARU MARU(半夜)	門司美國	A4	萬邦
金寶地	KAMBODIA(上午八時)	上海	九龍倉橋	寶隆
寶達	BANDA(下午十時)	美國	A14	渣華
南豐	NAN FUNG(上午八時)	秦皇島	A27	僑利
利本	LINDA JE(下午)	西貢	油蔴地	利通

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
夏威夷	HAWAII	美國	九龍倉橋	[illegible]甸
芬景	FERNVIEW	新加坡	九龍倉橋	多利順
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	曉啡	B	捷成
香港代表	H.K. DELEGATE	高雄美國	A8	港郵
天武士	TENOS	澳洲	A	福[illegible]
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	A	日郵
磐城丸	IWAKI MARU	日本	A4	日郵
雙榮丸	SOEI MARU	日本	A	日郵
永洲丸	EISHU MARU	日本	油蔴地	聯僑
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	A	大阪
北京	PEKIN	清津	A	天祥
百偉士泰	BAYERNSTEIN	日本	九龍倉橋	捷成
寶嘉第	BOGATYR	美國灣	A	川崎
香港商人	H.K. MERCHANT	美國	A	港郵
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	A	天祥
美上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行
裕城	KOTA MAJU	青島	B	一誠
長沙	CHANGSHA	澳洲基隆	海厦	太古
金靜丸	KANESHIZU MARU	日本	B	東方
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	A	日郵
威士菲利亞	WESTFALIA	歐洲	九龍倉橋	渣甸

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	九龍倉橋	緯經
多瑪高	TOMAKO	雅加達泗水	油蔴地	通裕
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	A7	福來
必先德	PEISANDER	新加坡利物浦	A6	太古
士巴尼吉	SPAARNEKERK	新加坡歐洲	A31	渣華
聯順	LUEN SOON	斗湖	油蔴地	聯泰
南非好事業	S.A. VENTURE	基隆日本	A22	渣甸
士打利路	STRAAT RIO	新加坡南非	A2	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	西貢	A1	大阪
玖馬丸	CUBA MARU	日本中南美	A32	川崎
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本中美	A34	大阪
磐城丸	IWAKI MARU	新加坡黑海	A4	日郵
紀伊丸	KII MARU	日本	A3	日郵

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
川龍	RIVER DRAGON	荔枝角	安江
基業	PRIMAL VENTURE	九龍灣	百利
德福	DARTFORD	高士模廠	華夏
康樂	JOLLITY	A28	華夏
蒙多路	MONTORO	太古塢	太古
東榮	EAST GLORY	深水埗	華夏
南遠那	SOUTHERN MARINER	昂船洲	平安
德加利一號	TAKARI No.1	B9	洲際
曼徹斯特	MANCHESTER TRADER	太古塢	大信
銀龍	SILVER DRAGON	太古塢	安江
東海	EAST SEA	A9	僑利
美中美	MICHAEL JEBSEN	九龍塢	華夏
東福	TONG HOCK	A35	東英
順發	FELICITY	油蔴地	順利
威華倫	WAIWERANG	B8	亞非
利達	RYTTER	A24	華夏
順利	SHUN LEE	B6	中央
金利特	ASCANIUS	A5	太古
浩生	HO SANG	B32	渣甸
哈保加	HAR BOKER	A32	華林
廣通	KWONG TUNG	油蔴地	萬輝源
蘇米	SOLMICH	B12	華夏
東星	TUNG SING	油蔴地	東海
大偉途	TRAVIATA	太古塢	多利順

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KIJSHA LTD.
OSAKA JAPAN

山信丸 M.S. YAMA NOBU MARU
十月十三日由日本抵港
十月十四日收貨 十五日開行直放新嘉坡
入口收貨人請速來辦理船邊提貨手續，否則屆時代卸駁存倉，所有一切費用及風火水險等責任概歸收貨人負責此啓。
電話：四三九五〇四，四四五六八九，四四五七〇九
總代理 海外聯合海運有限公司啓
孖西樑大樓一〇一一至一二室

MM 新型快船「愛瑪莉」M.S. "ASMARI"（時速十四海哩）
直達：大阪、橫濱、名古屋、神戶
十月十二日落貨，十三日上午開行
貨客付貨，請移玉法國郵船公司華人船務部接洽是荷
香港於仁大廈一二二室 電話：287345、232222
九龍分行旺角上海銀行大廈四一五室 電話：K一八四一七四五
法國郵船公司啓

新加坡 太平船務有限公司
THE PACIFIC INTERNATIONAL LINES LIMITED, SINGAPORE
裕城輪 M.V. "KOTA MAJU"
十月十日由青島抵港
即日卸貨及落貨，十三日開行
直達新加坡、巴生及檳榔嶼
收貨人請注意：請攜單前來辦理提貨手續，否則存入貨倉，一切費用由收貨人負責。貨客付貨，請到本公司接洽。
香港代理：一誠有限公司啓
地址：香港德輔道中聯邦大廈二四〇七室
電話：239129 24086 232923

Kie Hock Shipping (H.K.) Co. Ltd.
東偉輪 M.V. "TONG WEE"
預定十月九日抵港
入口收貨人請即前來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉，所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號地下
電話：451118 452292 444486

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時0	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
3時45	6時25	上午9時45	下午2時25

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時　泰、印度 上午九時
菲 中午　台、日、東 下午一時
尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、夏威夷、美（除東岸）、中南北美、伊朗、埃 下午二時
星、馬、錫 下午四時　非、希臘 下午五時
澳洲、菲濟、新西蘭、英、美東岸、緬、巴、愈、西德、南朝鮮、南越、沙巴 下午六時

平郵

日、加 中午

明日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時
印尼、老撾 上午十時
馬、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、星 中午
台、日、東 下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、印、巴、巴林、愈、荷、比、丹麥、西德、瑞士、挪威、英 下午二時
夏威夷、約旦、黎巴嫩、敍利亞、塞浦路斯 下午三時
菲 下午四時
澳洲、新西蘭、南越、新幾內亞、南朝鮮、東、美國東岸、秘魯、厄瓜多爾 下午六時

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚 春波未逝故人情

察合台聽了成吉思汗的遺囑，大失所望。尤其不忍的是：非但大汗之位沒有確定，連「監國」也沒他的份兒。不過正因為大汗之位未定，他還存有一線希望。懷有野心的人總是把自己估計過高的，察合台心裏想道：「我打仗功勞最大，王公、酋長，那個不怕我幾分？庫里爾泰會中，只要有幾個得力的人助我，那些酋長王公自必隨聲附和。這大汗的寶座，終歸是我囊中之物。」成吉思汗的遺囑不能更改，察合台又想得如意，因此也就不顧冒險去發動兵變剷除窩闊台和拖雷了。

人人都在凝神聆聽成吉思汗的遺囑，面上的表情因各人利害關係的不同而或喜或憂。只有明慧公主對遺囑無所縈懷，她一心只是關懷臨危的老父。成吉思汗在這「迴光返照」之際，感觸特別靈敏，他看到了明慧公主眼角晶瑩的淚珠，不覺心裏一酸，想道：「到底是阿勒海別姬疼我。不像察合台他們，我還未死，他們就在勾心鬥角了。」

成吉思汗微感歉仄，低聲叫道：「阿勒海別姬！」明慧公主道：「爹，我在這兒。」成吉思汗撫着她的手說道：「我很抱歉未能答應你最後一個請求，你心裏還在怪我嗎？」明慧公主知道他是指自己和鐵國王子的婚事，他這麼說，已經是有點悔意的了。明慧公主不知如何回答才好，眼淚不自禁的簌簌而下。哽咽說道：「爹，我任憑你的主意。」成吉思汗道：「你不必難過，我死之後，你的四哥拖雷一定會照顧你的。你讓拖雷給你作主吧。」話中有話，即是把明慧公主的婚姻，交給拖雷處置。要知成吉思汗此際還得利用鐵國王子的兵力，所以他不能明言。但若將來時移勢易，鐵國王子的利用價值若然消失，這一宗女兒所不願意的婚姻，成吉思汗當然也就無須堅持。不過將來時勢變得如何，成吉思汗也是難料，故此只能交給拖雷處置。他這幾句話也即是向拖雷暗示：「倘若你將來還要利用鐵國王子，那就不妨讓妹子悔婚。」

明慧公主聽懂父親的話，哭着叫道：「爹，你不能死！」成吉思汗嘆了口氣，說道：「我現在明白了，人總是要死的！我是相信全世界會變作蒙古人的牧場的，只可惜這一天我是看不見了！」說話的聲音越來越是微弱，一代天驕，終於一瞑不視。

明慧公主號啕大哭，察合台道：「你別哭亂了人心，咱們還要商量大事呢。」當下王公、后妃、將領等人，就在帳中開個臨時會議，商議如何給成吉思汗舉喪，以及攻金的軍事行動是停止還是繼續等等問題。在會中因利害關係的不同，少不免又是一場爭吵。（二〇七）

都市快鏡

老襯賞月記

勁草

博彩狗的故事

小說林

二〇七 酒後吐真言

香江異聞錄

親兄弟

高旅

三嫂威迫利誘

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
太榮丸	TAIEI MARU	日本	10月11	泰山
忌連那文	GLENALMOND	英國	10月11	渣甸
北海道	HOKKAIDO	日本	10月11	太平
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月11	美輪
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	10月11	大阪
芝保大士	TJIBODAS	日本	10月11	渣華
建國	CHINKOA	日本	10月11	鐵行
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	10月11	順榮
畢哈州	STATE OF BIHAR	孟買	10月11	東方
美華碧琪	MARTHA BAKKE	釜山	10月11	鐵行
海順	HOI SOON	山打根	10月11	惠南
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	10月11	中央
達利	DAHLIA	日本	10月12	新興行
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	10月12	捷成
高蓮拿	KORANA	中東	10月12	華林
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月12	順昌
南非貿易家	S.A. SHIPPER	日本	10月12	渣甸
成文丸	SEIBUN MARU	日本	10月12	東方
積士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	10月12	捷成
東美	EASTERN MAID	日本	10月12	渣甸
愛瑪莉	ASMARI	曼谷	10月12	法郵
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	10月12	總統
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	10月12	順昌
芬州	FERNSTATE	美國	10月12	多利順
本島	HONDO	歐洲	10月12	太平
伊予丸	IYO MARU	日本	10月12	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印尼	10月12	捷成
高麗熊	KOREA BEAR	舊金山	10月12	美輪
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦	10月12	鐵行
普羅迪西羅	PROTESILAUS	英國	10月12	太古
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	10月12	東洋
海順	HELIOS	上海	10月12	多利順
比高	BAIKAL	橫濱	10月12	華林
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	10月12	道華
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	10月12	美邦
士丹佗	STEINTOR	新加坡	10月12	日郵
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭馬尼拉	10月12	渣華
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	10月12	中央
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	10月13	日郵
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	10月13	海聯
佑寶	YEWBANK	東南非	10月13	鐵行
海雄	HERO	門司	10月13	多利順
邊羅文	BENLOMOND	高雄	10月13	邊行
海慶	OCEAN PRIMA	英國	10月13	海運
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	10月13	萬邦
東青	TUNG CHING	日本	10月13	大信
安台	ANTAI	日本	10月14	大信
利利和路	LELEWEL	歐洲曼谷	10月14	天祥
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	10月14	萬邦
樂嘉	NOGAH	日本	10月14	新興行
平安	PAEAN	日本	10月14	大阪
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	10月14	美邦
巴哈多	BAHADUR	日本	10月14	鐵行
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	10月14	永泰
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	10月15	大工
興光丸	KOKO MARU	日本	10月15	大信
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月15	日郵
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	10月15	大瀛
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國基隆	10月15	總統
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月15	總統
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	美國	10月15	港郵
保馬	BOMA	日本	10月15	寶隆
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	新加坡	10月15	日郵
光榮丸	GLORIA MARU	新加坡	10月15	日郵
軒利逸馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	10月15	捷成

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
先達寶來	STRATHBRORA	倫敦	10月15	鐵行
快利達	TRINIDAD	日本	10月15	太平
夏利路	HERMOD	宿務	10月15	多利順
利巴	NEGBA	美國	10月15	新興行
新洲丸	SHINSHU MARU	日本	10月16	大信
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	10月16	捷成
泰羅總統	PRES. TAYLOR	美國	10月16	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	10月16	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	馬尼拉	10月16	捷成
柯利近	OREGON	美國	10月16	渣甸
鐸陀萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	10月16	總統
若瑟萊克	JOSEPH LYKES	美國灣	10月16	總統
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	10月16	捷成
瑪力達	MARIETTA E	日本	10月16	日郵
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	10月17	渣甸
國洋丸	SENYO MARU	日本	10月17	中央
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	10月17	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲	[illegible]	渣華
新印度怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	[illegible]	福來
安娜碧琪	ANNA BAKKE	三藩市	10月18	鐵行
邊城琪	BENVRACKIE	英國	10月18	邊行
英達些亞	FLINTSHIRE	日本	10月18	渣甸
捷珍拿	LJUBLJANA	美國	10月18	夏利
瑪芝安	MACHAON	英國	10月18	太古
豐安丸	HOUAN MARU	日本	10月18	東方
日啟丸	NIKKEI MARU	英國日本	10月18	中央
月鋒	PIONEER MOON	紐約	10月18	美輪
皇后城利	QUEENVILLE	新加坡	10月18	多利順
露莎妮奧	ROSARIO	馬尼拉	10月18	偉岸
士打寶加	STRAAT BANKA	南美南非馬尼拉	10月18	渣華
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	10月18	福來
亦雲	YET YUNG	高雄	10月18	港郵
亞官地	AYUTHIA	歐洲	10月19	寶隆
寶利華利	BONNEVILLE	美國	10月19	多利順
夏利南	HIRAM	新加坡	10月19	大阪
海寶	HALLBORG	曼谷	10月19	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢普頓丸	HAMPTON MARU	北歐	10月11	日郵
百儀士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	10月11	捷成
伊賴士	ERICE	意大利	10月12	海運
北海道	HOKKAIDO	歐洲	10月13	太平
培剌士	PYRRHUS	利物浦	10月15	太古
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	10月16	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	10月17	邊行
快利達	TRINIDAD	歐洲	10月17	太平
保馬	BOMA	歐洲	10月17	寶隆
亦雲	YEH YUNG	漢堡	10月20	港郵
英達些亞	FLINTSHIRE	倫敦	10月21	渣甸
邊利絲	PENELOPE	意大利	10月23	海運
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	10月24	邊行
汎濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦赫爾	10月24	鐵行
士樂達吉	SLOTERKERK	歐洲	10月25	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	10月25	寶隆
多利士	DOLIUS	利物浦	10月25	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	10月25	捷成
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	10月25	捷成
邊谷	BENCLEUCH	利物浦	10月26	邊行
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	10月27	天祥
伊利擺蒂絲	EURYBATES	歐洲	10月29	美迅
華酋	VAR	歐洲	10月29	法郵
邊維華士	BENWYVIS	倫敦歐洲	10月30	邊行
大立寶	TALABOT	歐洲	10月30	太平
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸
那城	NORWID	歐洲	11月2	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
適來	SCHIE LLOYD		11月5	渣華
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	11月6	邊行
普羅迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	11月7	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
雙榮丸	SOEI MARU	波斯灣	10月11	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	仰光吉大港加城	10月11	大阪
建國	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	10月13	鐵行
伊予丸	IYO MARU	近東	10月13	日郵
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	10月14	捷成
海雄	HERO	吉大港加城仰光	10月14	多利順
巴哈多	BAHADUR	仰光吉大港加城	10月15	鐵行
瑪力達	MARIETTA E	仰光吉大港加城	10月17	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城吉大港仰光	10月1[illegible]	福來
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	波斯灣	10月21	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	紅海	10月22	大阪
夏威夷丸	HAWAII MARU	近東	10月22	大阪
海多	HALLDORA	吉大港加城仰光	10月23	多利順
溫年奴	VANINO	印度	10月28	菲士高
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	10月29	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
得加利一號	TAKARI 1	維加達泗水	10月11	建華
美上美	SUSANNE	曼谷	10月12	振盛行
永洲丸	EISHU MARU	山打根亞庇	10月12	聯僑
順發	FELICITY	西哈努克港	10月12	順利
成文丸	SEIBUN MARU	新加坡檳榔	10月12	東方
利航	CRONULLA	西哈努克港曼谷	10月12	利通
裕城	KOTA MAJU	新加坡巴生	10月13	一誠
達利	DAHLIA	新加坡	10月13	新興行
越山丸	ETSUZAN MARU	新加坡巴生	10月13	順榮
海順	HELIOS	山打根	10月13	多利順
太榮丸	TAIEI MARU	新加坡	10月13	泰山
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	10月13	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	10月14	順昌
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	10月14	順利
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	10月14	順昌
富島丸	TOMISHIMA MARU	新加坡巴生	10月14	東洋
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	10月15	永泰
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	10月15	海聯
海順	HOI SOON	山打根	10月15	惠南
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	10月16	大信
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	10月16	日郵
東美	EASTERN MAID	山打根斗湖	10月16	渣甸
第六雲海丸	UNKAI MARU No 6	新加坡巴生	10月17	大瀛
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	10月17	捷成
威華倫	WAIWERANG	印尼	10月17	亞非
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	10月17	南成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	10月17	日郵
山松丸	YAMAMATSU MARU	新加坡巴生	10月18	東方
豐安丸	HOUAN MARU	新加坡巴生	10月19	東方
露莎妮奧	ROSARIO	關島	10月19	偉岸
日啟丸	NIKKEI MARU	新加坡巴生	10月19	中央
寶利華利	BONNEVILLE	曼谷新加坡	10月20	多利順
威基羅	WAIKELO	印尼	10月21	亞非

上海·青島·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
利利和路	LELEWEL	上海	10月16	天祥
芝大隆	TJITARUM	新港	11月4	渣華

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
畢哈州	STATE OF BIHAR	日本	10月12	東方
伊士桂連路	ESQUILINO	台灣釜山日本	10月12	天祥
永富	EURIPIDES	基隆	10月12	利通
高連拿	KORANA	日本	10月13	華林
忌連那文	GLENALMOND	日本	10月13	渣甸
愛瑪利	ASMARI	日本	10月13	法郵
士丹佗	STEINTOR	日本	10月13	日郵
斯華士吉	SERVAASKERK	日本	10月14	渣華
安慶	ANKING	基隆	10月14	太古
佑寶	YEWBANK	高雄日本	10月15	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
比高	BAIKAL	橫濱	10月15	華林
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	日本	10月16	日郵
夏利路	HERMOD	日本	10月16	多利順
光榮丸	GLORIA MARU	日本	10月16	日郵
利利和路	LELEWEL	日本	10月16	天祥
新印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本釜山	10月19	福來
吉備丸	KIBI MARU	日本	10月19	大阪
東雄	EASTERN ROVER	日本	10月20	渣甸
海寶	HALLBORG	日本	10月20	多利順
士打寶加	STRAAT BANKA	日本	10月20	渣華
邊城琪	BENVRACKIE	橫濱神戶	10月20	邊行
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	10月21	渣華
濟州	CHEJU	釜山日本	10月23	新興行
柏堅	PAGAN	日本	10月23	新興行
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	10月24	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU	南非	10月11	日郵
芝萬諾	TJIMANUK	東非	10月12	渣華
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	10月12	大阪
挪威丸	NORWAY MARU	西南非	10月13	川崎
南非貿易家	S.A. SHIPPER	南非	10月13	渣甸
芝保大士	TJIBODAS	東非	10月13	渣華
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	10月14	日郵
樂嘉	NOGAH	西南非	10月16	新興行
軒利逸馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	10月17	捷成
捷利通	GIMLETUN	南非	10月21	大阪
士打旗瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	10月24	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	10月25	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏威夷	HAWAII	加州	10月11	渣甸
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	10月11	多利順
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	10月11	捷成
澤鋒	PIONEER MOOR	美國	10月12	美輪
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華	10月12	中央
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	10月13	總統
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	10月13	鐵行
海慶	OCEAN PRIMA	紐約	10月14	海運
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	10月14	萬邦
馬尼拉	MANILA	美國	10月15	大工
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	10月15	美邦
武庫春丸	MUKOHARU MARU	美國	10月15	萬邦
平安	PAEAN	羅省聖多明哥	10月15	大阪
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	10月15	道華
大偉達	TRAVIATA	美國	10月15	多利順
夏利臣總統	PRES. HARRISON	紐約	10月16	總統
哈定總統	PRES. HARDING	美國	10月16	總統
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	10月16	港郵
金利時	ASCANIUS	美國	10月16	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	10月16	總統
泰羅總統	PRES. TAYLOR	加州	10月17	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	10月17	捷成
鐸陀萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	10月17	總統
柯利近	OREGON	加州	10月17	渣甸
利巴	NEGBA	美國	10月17	新興行
捷珍拿	LJUBLJANA	溫哥華	10月19	夏利
月鋒	PIONEER MOON	美國	10月19	美輪
皇后城利	QUEENSVILLE	溫哥華委內瑞拉	10月19	多利順
海洋丸	OCEANIA MARU	拉丁美洲	10月20	日郵
出口代理	EXPORT AGENT	美國	10月21	駿捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天武士	TENOS	澳洲	10月13	福來
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	10月14	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲	10月16	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	10月19	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月20	渣華
瓏瑪嘉華	ARAKAWA	澳洲	10月26	鐵行

事實面前 謠言破產

余以謙

在帝國主義及其走狗聯合修正主義對中國文化大革命百般誣衊聲中，一些西方的團體和人士都承認中國工農業，在文化大革命中更加發展了。

不久以前，聯合國發表了一個報告，承認中國糧食逐年增產。報告又承認，印度、泰國、南朝鮮則正當大凶之年，這些國家已經餓死了許多人，更多的飢民在啼飢號寒。

前兩天，英中貿易協會主席也發表一項報告，承認中國的鋼產量遠遠超過了英國，而在今後一年半之中，中國的對外貿易必將大大發展。

前不久，日本報紙駐北京記者發出通訊，說中國正在準備新的躍進。一個鬥、批、改的高潮，正在興起。這個高潮將會促進工農業的更大發展。一批駐中國的日本記者，在我國國慶前夕，還到北京針織總廠參觀，到北京附近的將台人民公社訪問，他們發回去的通訊，都說中國的工農業生產繼續在發展，不僅不會因文化大革命而有什麼不利的影響，相反，正因為在文化大革命中，抓了革命，促進了生產發展。

在中國養病十一個月，最近始回日本的著名歌舞伎演員河原崎長十郎，在文化大革命中長期留在中國，對中國的情況不可謂不熟悉了。他最近在「朝日週刊」等報刊和集會上，講到中國的文化大革命時，盛讚中國經過文化大革命的鍛鍊，各方面的成就突飛猛進，正以嶄新的面貌出現在東方。

去年夏天出版的日本「大安」的雜誌上，就透露一個日本代表團路經南京，目睹南京長江大橋當時正在興修的情況。

但是，直到今天，此地的美蔣報紙，對我國自行設計、自行製造、全部國產化的南京長江大橋落成通車的還意圖加以貶損。他們仍在閉門造車，大登其「大陸來客談」，顯然，他們內心是洩氣、沮喪極了。

據英國國際貿易協會最近透露的消息，中國正和西德、法國商談一筆價值五億美元的電子計算機、化學工業和工作母機等生意很受到日本的企業界注意，許多大企業要求正視中國七億人口的巨大市場。

日本著名的造船工業「日立造船」社長永田敬生，對新聞記者說，由於美國的保衛美元政策，日本對美國的出口，不[illegible]……而對中國市場的開拓，正是時[illegible]……

永田主張日本應該加強對[illegible]……到中國市場時說：「任何人都[illegible]……於日本近鄰的七億人口的中國[illegible]……在的事實。對這樣一個大國視[illegible]……通的。人口的多少，對於一個[illegible]……很大的作用。一個人口五千萬[illegible]……行本國的工業化，但要發展成[illegible]……家，非一億以上人口不可。在[illegible]……、印度、印尼和日本有這樣的[illegible]……

他說：「最近西歐正在向[illegible]……單是造船，中國最近已向法、[illegible]……五艘，而日本政府卻一直用輸[illegible]……題阻礙對中國發展正常貿易，[illegible]……

秋季中國出口商品交易會[illegible]……。從歷屆交易會的展品顯示，[illegible]……越來越豐富，越來越精良。

在中國工農業蓬勃發展的[illegible]……國家也不得不加以承認了。這[illegible]……國所作的種種無恥誣衊，是一[illegible]……耳光。

東風浩蕩桃李紅

雷鳴

一個轟轟烈烈的教育革命運動，正在中國興起。廣大的工人、農民和革命師生，堅決執行毛主席有關教育革命的一系列指示，批判舊的教育制度，打破資產階級知識分子統治學校的局面，為建立嶄新的無產階級教育事業而努力。

北京及全國各地的學校，自從工人宣傳隊進駐以後，各校的革命大聯合、革命三結合和鬥、批、改的發展，得到了有力的推動。許多革命師生們說：我們長期糾纏不休、不能解決的問題，工人宣傳隊一來就解決了。我們一定要接受工農兵的再教育，徹底改造自己的世界觀。

遵照毛主席的最新指示，在中國各地農村，貧下中農正在陸續管理各學校。這一偉大創舉剛剛在實現，就顯示了無比巨大的優越性。

北京市郊居各莊中學是一個突出的例子。這間中學在去年五月成立革委會後，就接受了貧下中農的管理，使學校的面貌起了很大的變化。過去在教學方面，理論脫離實際，學生學了用不上；現在按照貧下中農的意見，把過去年年要學的植物、動物和農業基礎知識三門課，改為一門農業基礎課，增設了適應農村需要的常識課、化學肥料課和會計課，並且把這些課的課堂搬到田間，請貧下中農當老師，學生學了就能用。過去學校「教書不教人」，現在學校狠抓思想教育，使學生處處按毛澤東思想辦事。今年畢業生分配時，社員子女全部走上生產第一線。貧下中農看在眼裏，樂在心裏，他們說：「現在教出來的學生聽毛主席的話，會生產勞動，學校成了咱們貧下中農自己的學校了！」

在舊社會，貧下中農的子女與學校無緣；新中國成立後，情況雖有改變，但是在中國赫魯曉夫推行的修正主義教育路線的影響下，很多學校排斥工農子女。貧下中農接管學校以後，這種情況才有了根本的改變。例如，在遼寧省新開河公社康屯大隊，一九六五年還不能解決全部適齡兒童的入學問題。這個大隊的貧下中農掌握教育大權之後，開辦了民辦班，自己動手蓋校舍，造桌椅，學校向貧下中農子女敞開大門，這樣，全大隊的適齡兒童都上了學。

文化大革命以來，中國各地許多學校的革命師生，在教育革命的道路上奮勇前進，取得了不少寶貴的經驗。

上海同濟大學和施工單位、設計單位結合，組成「五．七」公社，下設三個試驗點。他們分別到三個工地進行工業和民用建築專業的教育改革試驗，這樣一來，工地就成了學校。他們邊搞設計、施工，邊學習。教學方式多種多樣，能者為師，教師是老師，工人、設計人員也是老師，學生也上講台。這樣，既學得活，又學得深，知識也掌握得牢固。教學內容完全打破了以前繁瑣、重複的一套，有的是用原有的書本刪繁就簡，有的是在實踐中三位一體編寫出活頁教材。在實踐中，很多師生感到過去工程大學的三十多門課程可以砍去一半，學制完全有可能縮短為三年。師生們在工地上，還積極參加文化大革命運動，接受工人的再教育，使他們在思想政治方面有了很大的提高。

中國許多大、中、小學，為了使革命師生能直接參加一般工農業生產勞動，已和工廠、農村掛鉤，有的學校還自力更生，在校內辦起了工廠。北京泄水湖小學還設立了工業和農業委員會，探索學生學工學農的經驗。浙江大學土木系的許多革命師生，近半年來到工地拜工人為師，堅持和工人同吃、同住、同勞動，和工人一起批判中國赫魯曉夫，不但思想有了很大進步，而且很快掌握了施工技術。青海大學、醫學院和河南豫北醫專的革命師生試辦的半農半醫訓練班和抗大式醫[illegible]……

熱風冷雨

水天

只易一字

蔣幫推銷廢旗，猛送大飽，其廣告中有「『國特別』之語。

如有人寫蔣介石政治生活真史，只要將「旗」[illegible]便可收言簡意賅之效。

高山滾鼓

港英「畫報」的重要文告，已兼刊中文。問題是哪些中文，會否使人覺得比英文更「深奧」？

班門弄斧

以「脫」起家的香港「影星」傅儀，在台灣大談裸露「藝術」。台灣演女陪浴事件已震動世界，傅儀是否太不量力？

美國黑幕之二

約翰遜親信大貪污案

十、官商勾結牟利的辦法

MAGIC公司在進行登記、公開發賣股票的時候，曾事先以每股兩元五的價錢，向公司的職員們分配了三萬六千三百四十股。這批股票並不是限定職員持有，不能過戶的股票，而是允許他們在適當的時候脫手，便於他們賺錢。後來，到了該公司在一九六〇年二月二十五日公開發售股票時，價錢已升到二十五元。因此，凡是能在當初想辦法購得一批以二元五的價錢發售的內部股票，就能保準賺得大錢。鮑比．貝克就是想辦法從內部搞到一批股票的一個人。

據鮑比．貝克在一九六〇年二月八日發出的致MAGIC公司負責人寇爾的信透露，他從阿當斯夫婦手裏買到了一批股票，計三千六百八十股。從這封信來判斷，寇爾一定認識阿當斯家族的某一個人了。怎知，後來他在參議院作證時，竟然聲稱，根本沒有聽說過阿當斯這一個姓。因此，他完全不知道阿當斯是何許人也。這件事情就未免奇怪已極。——既然鮑比．貝克能夠在事先購買到股票，而且在信裏說明是向阿當斯夫婦購買的，而身為MAGIC公司負責人的寇爾，竟然不知道阿當斯是什麼人！後來發現，鮑比．貝克的確曾以較高的手續費，向阿當斯家買進了股票。每股二元五的價錢，付的卻是三元七角五。達拉華州共和黨議員威廉斯向參議院調查委員會提出了貝克的支票的複印副本等證件，然而，委員會裏沒有一個人願意就阿當斯夫婦問題及鮑比．貝克的信件內容追問下去。威廉斯則認為，MAGIC公司根本與鮑比．貝克有秘密授繼，而且撥了一批股票給鮑比．貝克，但是為了避免法律上的不便，才捏造了一對阿當斯夫婦出來。然而，調查委員會的委員們，誰都不重視這一重大的疑點，誰也不認為有向下追查的義務。換句話說，鮑比．貝克到底是使用了什麼方法，能夠獲得內部股票三千六百八十股，為什麼能如此方便地賺了大錢，誰也沒有追問下去。

從已經知道的事實來看，鮑比．貝克是以諾瓦克夫婦的名義，向阿當斯夫婦買了這批股票。到了一九六一年三月末四月初，貝克和諾瓦克賣出去其中三千股，獲得六萬六千八百八十九元八毫九分。貝克和諾瓦克減去了原來股票時的本錢，雙方平分，每個人共賺了兩萬八千五百三十九元九毫三。但是，大家可以看到，鮑比．貝克自己連一分錢都沒有出，他竊無風險，而是用諾瓦克的現款賺了這筆錢。

鮑比．貝克貪污案所透露的案情，還不過是極小的一宗。但引人注意的是這種瞞天過海的商業手段。後來，據參議員威廉斯向調查委員會提供材料，獲得MAGIC公司二元五一股價格的內部股票的，並不是鮑比．貝克一個人，許多官員，尤其是威斯康辛州的官員們，也拿到了不少。他們都像貝克那樣，先有了特權，然後賺了大錢。當然，這些官員們都是以秘密的方法來享有這些股票的。

（美）庫克著

蘇修掠奪捷克一斑

清源

中國的教育革命，在人類歷史上，寫下光輝燦爛的新篇章！它必將正在闊步前進，……

[illegible]……布切[illegible]……修佔[illegible]……牌，[illegible]……示威[illegible]……的黑[illegible]……與理[illegible]……跳如[illegible]……克波[illegible]……區的[illegible]……

捷克以後，激起了捷克人民的無比憤慨，雖然在杜布切克統治之下，捷克人民還是採取了各種方式，對蘇修佔領軍侵入布拉格的時候，捷克首都人民拆路牌的前進；學生們在大街上散傳單、在廣場上靜坐給蘇修佔領軍。捷克青年們故意穿上背上有「出字」的街上往來奔馳，諷刺蘇修如同希特勒，氣得蘇修「了蘇修佔領軍一「默」，這就是說，蘇修需向，他們要求蘇修軍隊不要再向牧場投下宣傳品，因為牛羣把這些宣傳品吃到肚裏去，已經發生消化不良了。

捷克人民對蘇修的痛恨，不自今日始。

捷克人民在蘇修一手搞出來的所謂「國際分工」、「經濟一體化」的幌子下，受到了慘重的剝削。捷克缺乏鐵砂、石油等原料，蘇修就利用不等價的交換進行剝削。例如蘇修向捷克每出口一百四十噸鐵砂，便要捷克拿一台機器來抵償，而這台捷克機器，賣到別的市場上，卻可以換到五百四十噸鐵砂，相當於三百八十噸了捷克價值的商品；捷克的一台鐵路機車，在別的市場可以換到三千四百噸石油，但向蘇聯出口，卻只能換到一千三百噸石油，因此，捷克每向蘇聯出口一千三百噸石油，就被蘇修剝削了價值相當於二千一百噸石油的商品了。

在「國際分工」的毒害下，捷克不能發展農業，糧食大部分靠蘇修供給，每年要從蘇聯進口一百多萬噸小麥。捷克人民吃的麵包，每三個之中便有一個是用蘇聯小麥製的。

捷克出產製造核子武器的重要原料鈾礦，全部為蘇修所掠奪。蘇修甚至強行規定，捷克塔羅夫鈾礦的鈾，不能賣給「除了蘇聯以外的國家」！

為了便於對捷克進行經濟侵略，蘇修還在捷克境內修了一條寬軌鐵道，以便蘇聯火車可以由蘇捷邊境一直駛到捷克的科希策城。蘇修把這條寬軌鐵道修到深入捷克的腹地，名義上是說為了降低蘇聯出口到捷克的貨物的成本，事實上是方便它對捷克的掠奪和控制。這次蘇修軍隊能夠閃電佔領捷克全國，這條寬軌鐵路所起的作用，可不小哩。

我國革命師生走出校門在實踐中學習

遼寧省水源公社各學校革命師生，走出校門，在田間和貧下中農共同勞動，在實踐中學習，改變了過去教育脫離實踐的現象。（新華社圖片）

有意思的節氣歌

知一

天文和曆法，是在中國最早發展起來的一門科學。

在過去的幾千年中，中國雖然一直採用陰曆，但是，中國古代的曆法家，卻很早就懂得把一個「回歸年」，分為二十四個節氣，使人們對於寒暑變化，易於掌握，以補陰曆之不足，而利於農業生產。

但二十四個節氣的名稱和先後，不易記憶。因此民間又創作了一首短歌，用寥寥的二十八個字，把那些節氣，都按四季，以簡稱的方式表達出來，使人們唸熟了，就能牢牢記住，不致混亂。這首短歌是這樣的：

「春雨驚春清穀天，
夏滿芒夏暑相連；
秋處露秋寒霜降，
冬雪雪冬寒又寒。」

其中差不多每一個字，就代表了一個節氣，如第一個字「春」是指「立春」，第二字「雨」，是指「雨水」，等等。讀者要拿二十四節氣的名表順序對照一下，便明白了。

葡萄

新秋時節，葡萄上市了。過去，中國是很少有葡萄出產的，市場上所售的全是舶來的貨色。但近十幾年來，中國葡萄生產事業發展得很快，葡萄產區遍及新疆、山東、山西、河北、遼寧、河南等省。著名的品種，則有山東的紅葡萄，河北的白葡萄，東北的玫瑰香，新疆的「無核白」等等，以「無核白」質量最好。「無核白」，集中出產於吐魯番盆地及其附近的鄯善地區。吐魯番盆地地勢低窪，氣溫高，氣候乾燥，雨量又少，日光充足，因而特別有利於葡萄的生長。

所產的「無核白」，皮薄肉厚味甜，而水份較少，宜於乾製，新疆無核葡萄乾是近年馳名中外的果品。

香港市面上，近來每年都有大量國產鮮葡萄供應。此外，北京名產「玫瑰香葡萄酒」，吉林「通化人參葡萄酒」，也是膾炙人口的葡萄佳釀。（光）

影劇手記

龍剛的「窗」裏世界

韋妮

總共看過龍剛所導演的三部影片，也是到目前為止，他所有的作品。

這三部戲給我的印象，除了故事進行流暢，手法尚稱乾淨之外，就沒有什麼供人尋味的東西了。說技巧，比較多看外國片的觀眾，就會發現，龍剛的作品，也不過襲取他人之術而已。

就以正在上映的「窗」而言，男主角斷然悔悟、棄惡贖罪一大段心理描寫，鏡頭快速的搖動，時而靜止在一個「罪」字上，時而出現一個「殺人」、「死」字的特寫，不都是在「男歡女愛」中見過的手法嗎？

又譬如「窗」中的盲女羅芳芳，受辱前那一段追逐，不也叫人想起了在「奇謀妙計女福星」中對燈光的利用嗎？

諸如此類的技巧，並非龍剛所創，只不過借用過來，為他的故事增添氣氛罷了。

從龍剛所選擇的題材，看得出他喜歡發掘些生活底層的小人物，來加以描寫。「英雄本色」中的「英雄」是劫匪，是為弟弟學業、前途而犧牲自己的劫匪。「窗」中的「英雄」，則是扒手，是革心洗面而贖罪的扒手。

在編導的鏡頭下，對這些小人物，寄予同情。但更重要的是透過影片，對某些機構進行美化工作。

「英雄本色」中的劫匪，編導把他走向新生的希望，寄托在「釋囚協會」的身上，刻意描繪刑期已滿的人們如何對「釋囚會」歌功頌德。寫出只有在那個「協會」的蔭庇下，男主角才不再受匪幫的要脅、挾制。

而「窗」，卻把盲女的希望，寄托在盲人院、贖罪者的身上。失去了贖罪者的照顧，她雖然復明了，也仍然只能依附盲女院，去為別的盲女孩，講那「天是藍的，雲是白的，樹是綠的……」同時也竭力歌頌了宗教，一如他在「英雄本色」中所頌揚的「釋囚會」，描寫他們都具有使曾犯過罪的人心靈淨化，棄惡向善的「偉力」。

由龍剛帶引觀眾所看到的「窗」裏世界，就是如此：儘管有明暗的一角，但，「釋囚會」、「盲女院」這些地方，卻是黑暗世界裏的「天堂」，能庇護他「開窗拉」下的主人翁，給予他們以希望和新生。

聽說龍剛即將完成的一部新片，則是頌揚感化院的，我想不致有一天導監獄也頌它一頌吧！

誰是命運之神

——談「星光燦爛樂昇平」之一——

(Star)

言茜子

荷理活拍攝過好些反映女藝員生活的故事片或傳記片，就記憶所及，有茱迪．嘉蘭主演的「星海浮沉錄」，蘇珊．希活主演的「情淚心聲」，與「我明天要哭」，卡露．碧嘉主演的「珍哈露情史」等等。

女藝員早年的個人奮鬥；成名後的自高自大，奢侈放縱，揮霍無度；婚姻與事業的矛盾；失意時的酗酒，自暴自棄……不管她們是成功者，不管她們能把聲名權持多久，她們都是受着同樣的命運主宰。

拿這部影片來由絲來說，安德絲飾演的葛蒂．羅蘭絲，從少女時代起，她就熱中地投身於歌舞界的個人競爭的急流裏；她不惜在演出時厚顏無恥地搶別人的鏡頭；不惜在化裝室裏施展小詭計，假手他人，弄壞了別的藝員的服裝，然後若無其事地提議由

封建社會的女藝人有她們的悲慘的遭遇；資本主義社會的女藝人，也有她們的痛苦的滄桑。

自己代替該藝員演出。她時時採取這類不正當的手段，在急流中爬頭，超越別人。

成名之後，她過着奢侈浪漫的生活。不只是因為賺了錢，才把婚姻浪漫，還因為她們必須過着這種生活，才能呼吸資產階級生活的氣息，才能培養資產階級奢靡的氣質與習慣。

成名後，她們還會遇到一場又一場精神生活的風暴。因為，她們的藝術本質上是一種商品，她們的本人也不外是資本家的搖錢樹。她們必須不斷能為貪婪的資本家不停地賺錢。她們成了一部時刻不停地生產「娛樂性」的機器。但她們到底不是機器，她們是人。她們會過勞，以及家庭生活中觸礁。有些藝員就在這些暗礁前沉溺，或是成為酒徒，失去票房價值。有些女藝員急流勇退，找個闊佬結了婚，不再拿本領去取悅觀眾，只拿自己的美色去取悅一個富有的丈夫了。

我們可以看得清清楚楚，這些女藝員的命運之神是誰呢？是主宰資本主義社會裏叱咤風雲的制度，以及在這種社會裏的大小資本家。

「民政長官」與狗糞

廣東先生

「民政處」，亦稱「民政署」。其所以捨「處」而言「署」，分明是為了藉此比肩「輔政」，自抬身價。

「處」也，「署」也，其招牌五光十色，儼若喊冷市場。儘管門堪羅雀，跳樓之貨難拋；但亦力竭聲嘶，企圖兜人購鬼。西區一所「處、署」，獨其匠心，為其門面打扮一番，果然裝廣華閎，平添一景：鐵絲黃色光管，比之池湯浴室，更勝一籌。

話說「處、署」之「主任」，於其猛搶烏蠅之餘，自感無聊，因而拋人羨與。月之某日，灣仔一個「主任」，召集區內「校長」，商榷「政務」。自稱九月間張以來，投訴或求助者，凡六十四宗；特別是求職者「大致」都能「圓滿解決」。如此「好官」，果然值得「表揚」，惜乎「所謀得遂者」，未見登報鳴謝，稍嫌美中不足。於是「校長先生」，出謀獻策，指出各校之旁常有攤影擺檔，有欠風雅，應予取締；又謂無牌小販有礙觀瞻，乃可掃除。「主任」對於所提兩點，始則曰「值得注意」，繼之云「有待實施」。「注意」也者，即是對攤影擺檔，袖手旁觀；「實施」云云，是否對無牌小販，實行趕絕？舉一例而「民政長官」之所謂「造福市民」者，如此而已。

油麻地的一個「處、署主任」，在最近的什麼聯居月會中，亦大談其「小販之夜」與「水上居民之夜」的新娛活動，如何獲得各方合作，如何取得預期成就。這一套把戲，早為一條警棍所戳穿，亦為水上人家所點破，如此大言不慚，何異搵架來丟？最妙的是：某街坊會的「理事長」提出如何清理狗糞的問題，市政局一代表答曰：「本港並無適當法例以管制狗糞，唯一辦法，是勸告市民勿讓其狗隻定時狗糞」云云。照此看來，「民政長官」對其上司下屬，對於一「窩」狗糞，尚且東手無策，遑論掃蕩賭、又遑論肅飛價格哉！

說到狗糞，人們不禁想到前此不久一宗狗摘尿吃的活劇。某區一個「民政長官」與其管轄下的一個街坊會頭頭公開罵戰。一個直斥對方搞過界，一個直斥對方撓腳。狗咬狗，出洋相，實為奇觀。據說好戲不過開頭，正本尚在其後，有心睇戲者，不妨拭目俟之。

壺中天地

淮山可作食療品

銅庸

以前，北方某知名中醫，對山藥（即淮山）這種藥物很重視，他說：「山藥色白入肺，味甘歸脾，液濃益腎，能滋潤血脈，固補身體，氣化，又能定喘寧嗽，強志育神，其性和平，汁飲，效果尤勝，倘用火炒過而後用之，則傷耗其蛋白質，服之無效。」

這位中醫又認為，倘身體羸弱，或久病以致險瘦的人，可將山藥研粉，每日用這種山藥粉，加入一些白糖或紅糖，煮成稀糊，或製成糕點食之，長期用為調理品，對身體有了陰虛而又患肺病者，或是青壯年人，出於遺精時間太長，引致神經衰弱，記憶力衰退等病狀，則經常用山藥作為食療品，對病體可收輔助治療之效。

本草說：山藥能補虛損，治傷精，除寒熱邪氣，益體力，長肌肉，強陰，益筋骨，可用作滋養強壯劑。據分析，山藥的乾根，含蛋白質達百分之八，且含有澱粉精液質，這種粘液質，為「澱粉酶」之一種，在營養方面和藥用方面，都有很大的作用；它還有輕微的收歛性，對於慮弱者、消化不良者，如果患了慢性腸炎，遺精，用為食療或治療品，效果也安全而有效。

秋冬天氣，人們往往感到燥渴，尤其是不常貧血體弱、津液不足的人，到了秋、冬藏季節，更容易發生乾渴，心情煩悶，四肢怠倦，又容易發生傷風，咳嗽，如遇這種情形，用山藥為調理品，也很適宜。

山藥含的營養成分甚豐富，它所含的澱物質與維他命，比一般穀類為多，故可作為普通食品。淮山這種物品，食用方法很簡便，例如用來煮粥、煮湯，配合肉類煲成膩菜，或製成湖品皆可。

如果小孩子入睡後多汗，心情煩燥，食慾不振，大便不正常，晚上睡覺不寧靜，不時有白尿，用淮山作為食療品，可收健脾、開胃、減少晚上出汗之效。婦女們弱，經常面青唇白，長流白帶，有人用淮山做調理，長期食用，療效不錯。其方法甚簡單，每天清早，用淮山一兩，與米配合煮飯吃即可。

現在，內地經常有淮山粉運來，國貨食品商店多有出售，貨色地道而價錢相宜，平時用以製成甜品給兒童吃，健脾有益。

香港工會聯合會 港九工業職工總會 學生聯會 中華總商會 大公報 文匯報 ……

醫療院 健民學院 醫院院長

吳志陳 跌打 潮州

專治 跌打 傷科 骨折 新傷 風濕 舊患 節痛

香港洛克道410號 電話：727880

美麗宮 今天四場 ……

銀都 今天五點半公餘場 狂笑喜劇 改期添丁

明天五點半公餘場 社會諷刺 時來運到

今天正場 劉海遇仙記

普慶 珠江 南華 南洋 高陞

今早十二時半 俠義打鬥巨片 黃飛鴻醉打八金剛

明早十二時半 偵探奇情巨片 女偵探

今早十二時 社會倫理巨片 爛賭二當老婆

明早十二時 偵探奇情巨片 死亡角之夜

今早十點四 黃飛虎 ……

今早十二時四 沙三少 ……

今天十二時半早場 社會倫理片 血手套

明天早場 神童擒兇記

今天十二點半早場 潮劇 辭郎洲

明天早場 十八羅漢收大鵬

鋼琴伴唱「紅燈記」

國產鋼琴 中西樂器 音響優美 價格公道 結構精密 款式新穎 粵華行

分類廣告

中醫教授 蔡啓超 醫務 ……

大

珍貴圖片專輯「光輝的歷程」本報今起刊登

有系統地介紹中國人民在毛主席領導下進行人民革命戰爭，建立新中國。

共四大版 分刊兩日

抗議警察任意槍殺黑人青年

華盛頓市黑人再上街抗暴